

3 Aruba

Rechter verbiedt
massale staking Elmar



9 Wereld

Paus in Mexico: Jezus
wil geen huurmoorden



10 Economie

Heffingen drukken
winst ABN Amro



12 Sport

Chelsea boekt goede
uitgangspositie in Parijs



Meer crematies dan begrafenissen

‘Geen beleid voor bewaren as’



ORANJESTAD — Aruba kent geen beleid voor het bewaren of verspreiden van as van gecremeerde burgers. “Je kan met as doen wat je wil”, zegt Anthony Latham, directeur van Aurora Funeral Home. Deze begrafenisonderneming is de enige op Aruba die tot nu toe crematies aanbiedt.

Op de vraag waar het as van de overledene na de crematie blijft, zegt Latham dat die keuze aan de nabestaanden is. “Er is geen beleid voor. As kun je op zee uitstrooien, thuis bewaren, bijzetten in een kelder, in de auto meenemen. We geven na de crematie een certificaat af en daarmee kun je met de as doen wat je wil, zelfs de wereld rond.”

Niet voorbereid

Iemand kan er ook voor kiezen om vooraf de keuze te maken, en vast te leggen, wat er met zijn of haar as moet gebeuren na crematie. Volgens Latham zijn echter weinig mensen in Aruba voorbereid op hun dood. “Terwijl iedereen zeker weet dat ze dood gaan, je weet alleen niet wanneer.” Er zijn uitvaartverzekeringen, zegt de Aurora-eigenaar, maar veel mensen op Aruba sluiten zo’n verzekering niet af.” Hij vergelijkt het met een dure auto. “Wil je een dure auto rijden, dan moet

je daar voor betalen. Wil je in een dure kist liggen, dan kost dat ook geld.” Toch helpt de ondernemer veel mensen om de uitvaart zo goedkoop mogelijk te houden door advies te geven. “Alleen besef wel dat we een onderneming zijn, en dat ook wij onze inkomsten moeten binnen krijgen. Dus wil je bij ons een uitvaart regelen, dan moet je betalen.” Latham zegt dat er in de afgelopen jaren veel uitvaartondernemingen failliet zijn gegaan, omdat er geld ‘op straat’ bleef liggen. Dat wil hij niet, zijn onderneming biedt daarom spaarmogelijkheden aan en hij wijst op het afsluiten van een uitvaartverzekering. De verbrandingsoven van Aurora kan jaarlijks 400 crematies aan. Volgens Latham overlijden in Aruba jaarlijks ongeveer 630 mensen.

Meer crematies

De directeur heeft gemerkt dat steeds meer mensen kiezen voor een crematie in

plaats van een begrafenis. Bij Aurora Funeral Home, waar nu nog de enige crematieoven van Aruba staat, zijn bijna dagelijks twee crematies tegenover één begrafenis. Latham opende maandag zijn tweede uitvaartonderneming, Royal Funeral Home, met plannen om daar volgend jaar een tweede oven neer te zetten. Toen Latham de kans kreeg om op een veiling de uitvaartonderneming Olive Tree te kopen, aarzelde hij niet. Sinds Aurora crematies kan uitvoeren, is de vraag hiernaar toegenomen en daarmee de ruimte bij Aurora te klein. Met de aankoop van Olive Tree en de naamswijziging in Royal Funeral Home, heeft hij nu meer ruimte. Voorlopig gebruiken Aurora en Royal dezelfde verbrandingsoven, maar straks moet Royal een eigen oven hebben. “Want ik verwacht dat we over twee tot drie jaar amper begrafenissen meer hebben. Cremeren is economischer, het is ongeveer 25 procent goedkoper dan begraven. Een begrafenis kost iets minder dan 10.000 florin, cremeren is mogelijk voor ruim 6000 florin.”

Nederland

In Nederland kan de as na afloop van een crematie, na de wettelijk voorgeschreven periode van één maand, bewaard worden in een urn of verstrooid worden. De verstrooiing van de as mag op land, op speciale plekken die daarvoor zijn aangewezen, op zee of in de lucht (via een vliegtuig of zelfs in de lucht geschoten worden met een vuurpijl). Ook kan het as van een overledene met urn worden begraven. Ook andere methodes zijn in overleg mogelijk.

3750 florin van Aqua48 naar Saba



Foto: Arnold Soedrella

ORANJESTAD — Water drinken voor het goede doel, dat is het idee achter Aqua48. Vanmorgen kreeg het eerste goede doel, de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), een cheque ter waarde van 3750 florin overhandigd. Saba gaat er relaxstoelen van aanschaffen, stoelen die een positief effect hebben op het welzijn van ouderen.

Aqua48 (spreek uit als Aqua For Aid) is in oktober 2015 begonnen. Diverse restaurants, zoals Barney’s, The Old Cunucu House en Carambola, doen mee met het project. Klanten in deze restaurants die water bestellen, kunnen kiezen uit gratis drinkwater of Aqua48. Eénderde van de opbrengst van Aqua48 gaat naar charitatieve doelen, vertelt directeur Edwin Hekman van

Aqua48. De rest is voor het dekken van de operationele kosten van de organisatie en voor de deelnemende restaurants. WEB sponsort financieel en promotioneel, CEDE Aruba helpt bij de praktische verdeling van de fondsen.

Betalen niet gebruikelijk Hekman vertelt dat de start van Aqua48 niet makkelijk was. Terwijl het kopen

van dit water een goed doel dient, is het in de Arubaanse horeca niet gebruikelijk om voor drinkwater te betalen. Toch laten steeds meer restaurants het waterproduct toe in hun assortiment, op dit moment een tiental, en Hekman verwacht dat dit aantal zal toenemen. Ook het horecapersoneel wordt meer gemotiveerd om dit water aan te bieden. En de restaurants merken dat consumenten positiever reageren als ze horen dat betalen voor drinkwater het goede doel steunt.

Volgende goede doel

Dat Saba de eerste donatie krijgt, is besloten door

een toewijzingscommissie. Daarin zitten vertegenwoordigers van WEB, CEDE en de horeca. Zij kozen uit de donatie-aanvragen voor het verzoek van de bejaardenzorg. Kindertehuis Imeldahof is het volgende goede doel dat een donatie van Aqua48 krijgt. Het is de bedoeling dat de organisatie elk kwartaal een donatie doet. Dat kan in vier categorieën: kinderen/tieners, ouderen, personen met een beperking en milieu/dieren. Imeldahof heeft een verzoek ingediend voor een educatief beplantingsproject en Aqua48 hoopt in april een aanzienlijk bedrag te kunnen overhandigen.

Kenia bouwt speciale terreurgevangenis

NAIROBI — Kenia gaat een speciale gevangenis bouwen voor gewelddadige extremisten.

Dat maakte president Uhuru Kenyatta vandaag in een speech in Nairobi bekend.

Het land wil daarmee voorkomen dat de militanten in de gevangenis anderen voor hun idealen weten te werven. Kenyatta zei niet op welke militanten hij doelde maar het land wordt geteisterd

door gewelddadigheden van extremisten van al-Shabaab. In april kwamen nog 148 mensen om door een terreuraanval op de universiteit van Garissa bij de grens met Somalië.

SYDNEY — Nieuw-Zeeland gaat mogelijk toch asielzoekers opvangen die niet in Australië mogen blijven.

De Nieuw-Zeelandse premier John Key gaat morgen

naar Australië om daarover te praten met zijn collega Malcolm Turnbull.

Key heeft Australië al eerder aangeboden 150 migranten ‘over te nemen’ maar Canberra hield dat tot

nu toe af. Australië houdt er een omstreden strenge asielpolitiek op na. Alle vluchtelingen die worden aangehouden als ze per boot het land proberen te bereiken, worden naar opvangkampen op twee eilandjes

gestuurd en komen niet in aanmerking voor asiel. Dit beleid veroorzaakt toenemende kritiek op Turnbull. Key liet eerder deze week weten dat het opvangaanbod nog steeds staat.

‘Geen vervolging mogelijk na Teeven-deal’

DEN HAAG — Het is niet vast te stellen of oud-staatssecretaris Fred Teeven een strafbaar feit beging toen hij als officier van justitie een deal sloot met een drugscri-

mineel. Er is dan ook geen vervolging mogelijk. Dat heeft Justitie-minister Ard van der Steur vandaag aan de Kamer geschreven in antwoord op vragen van D66-leider Alexander Pechtold. Hij wilde weten of het overboeken van geld door het Openbaar Ministerie naar de crimineel strafbaar was en of alsnog aangifte kon worden gedaan. Maar toen de financiële overeenkomst in juni 2000 werd gesloten, was witwassen nog niet strafbaar gesteld. Die wet trad pas in december 2001 in werking.

Dit soort gedragingen viel toen nog onder heling. Maar dan moet aangetoond zijn dat geld of goederen door een misdrijf zijn verkregen. De schikking en daarmee de herkomst van het geld zijn echter niet door een rechter beoordeeld, aldus de minister.

Pechtold wilde ook weten of het strafbaar was om de Belastingdienst bewust buiten de deal te houden en of dan nog belastinggeld kon worden teruggevorderd. Maar ook dat is niet mogelijk volgens Van der Steur.

De minister is het eens met de commissie-Oosting, die onderzoek deed naar de Teeven-deal, dat het onjuist was om de Belastingdienst niet in te lichten. Maar omdat er geen gegevens over crimineel Cees H. zijn gevonden bij de Belastingdienst over de bewuste periode, is niet duidelijk of er aanslagen opgelegd hadden kunnen worden.

D66 vindt vooral dit laatste antwoord van de minister ‘volstrekt onvoldoende’. “De minister moet zijn huiswerk opnieuw doen.”

Japan lanceert ruimtetelescoop

TOKIO — Japan heeft vandaag met succes de Astro-H ruimtetelescoop in een baan om de aarde gebracht. De Astro-H is ontwikkeld door het Japan Aerospace Exploration Agency (JAXA), NASA en andere partners, en gaat de mysterieuze zwarte gaten bestuderen. De lancering vond plaats op het Tanegashima Space Center in het zuiden van Japan. De 53 meter lange Japanse H-2A draagraket zette de satelliet succesvol uit in een lage baan om de aarde op een hoogte van 575 kilometer. Dit was de dertigste lancering van een Japanse H-2A raket sinds deze in 2001 voor het eerst werd gebruikt.



Foto: AFP

Onderkoelde verstekeling in vrachtwagen

BREDA — De politie heeft vanochtend bij de grensovergang Hazeldonk een onderkoelde man gevonden in de laadruimte van een vrachtwagen met groente en fruit.

De verstekeling claimde dat hij uit Syrië kwam.

De man kwam uit de laadruimte tevoorschijn toen de Spaanse vrachtwagen, die vanuit België Nederland binnenreed, werd gelost op industrieterrein Hazeldonk. Hij werd met onderkoelingsverschijnselen met een ambulance naar het ziekenhuis gebracht. De politie onderzocht daar-

na de vrachtwagen en de oplegger, maar vond verder geen personen. De chauffeur werd meegenomen naar het politiebureau om een verklaring af te leggen. De politie onderzoekt nog waar de man aan boord van de vrachtwagen is gegaan en of hij daadwerkelijk uit Syrië komt.

the plaza CAFE

Wednesday hump day,
Hak de week door midden met een
lekkere pitcher sangria!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

VACANCY
WAITER | BARTENDER | SUPERVISOR | LINE COOK

WE ARE LOOKING FOR ENTHUSIASTIC AND PLEASANT TEAM MEMBERS. DO YOU HAVE HOSPITALITY EXPERIENCE AND WOULD YOU LIKE TO BE PART OF AN AMBITIOUS AND DYNAMIC TEAM?

CALL: +297 594 5265 OR EMAIL KIM@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 588 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 593 2933!

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ZOOLANDER 2 daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	ZOOLANDER 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13
NORM OF THE NORTH daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW PG	NORM OF THE NORTH daily: 4:30 matinee: 2:15 NEW PG
HOW TO BE SINGLE daily: 5:15 8:15 matinee: 12:15 2:45 NEW R	HOW TO BE SINGLE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW R
DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW R	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 12:15 late show: 11:30 NEW R
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	KUNG FU PANDA 3 daily: 4:45 matinee: 2:00 PG
JANE GOT A GUN daily: 7:00 R	JANE GOT A GUN daily: 7:00 R
REGRESSION daily: 9:15 R	REGRESSION daily: 9:30 R
FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:30 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 R	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 9:00 matinee: 12:15 late show: 12:00 R
BON BINI HOLLAND daily: 4:45 matinee: 7:00 PG-13	BON BINI HOLLAND daily: 5:15 matinee: 7:00 PG-13
PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:30 late show: 12:00 PG-13	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:45 late show: 11:30 PG-13
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 6:15 R	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI matinee: 2:00 R
	THE REVENANT matinee: 2:00 R
	SINAMI STIMABO daily: 6:45 PG-13

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

PELICAN ADVENTURES N.V.

Doing business as tours & watersports operator with major hotels and cruise lines, as well as owner of successful F&B Operations since more than 30 years, is looking for an experienced

EXECUTIVE SECRETARY

- Who writes, speaks and reads proficiently in English, Dutch and Spanish
- Works independently
- Works well with deadlines and under pressure.
- Excellent filling skills
- Able to run an office with 4 employees
- Able to follow up and deliver results

We offer competitive salary based on experience. Please send application with resume to Email address: pelicanadv.exec@setarnet.aw or apply in person at Main Office located at J.E. Yrausquin Blvd. 232, Oranjestad.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ARUBA DOET 2016

11 en 12 maart Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

Aruba Heart Foundation
"bo carzon ta den bo man"

Clown Doctors
Call: 731-8289
clownductorsaruba@gmail.com

Steun ons werk met uw gift.

TV Teach
Wak Pw Bo Sifid
Turciaberna 6:30 pm
diadomingo 11:00 am
Canal 14 - Tele Aruba
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Tel: 690-0099

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

In recognition of the dedicated team at Bucuti

These recent awards by the resort are a testament to our associates' commitment to exceptional service and the environment. Their great enthusiasm and love for our tourism industry have earned these recognitions.

On behalf of the resort and Aruba, we thank each of you for the enjoyable experience you provide to our island's guests.

~ Ewald Biemans and Resort Management

NEW AWARDS EARNED BY OUR CARING TEAM:

- #8 Hotel in the World - TripAdvisor Travelers' Choice
- #1 for Romance in the World - TripAdvisor Travelers' Choice
- #1 Hotel in Caribbean - TripAdvisor Travelers' Choice
- #3 for Service in Caribbean - TripAdvisor Travelers' Choice
- AAA 4 Diamond Award
- #1 Hotel in Aruba - US News & World Report
- World Travel Award "Aruba's Leading Resort"
- Award of Excellence (9.6 out of 10) - Booking.com
- Recertification Green Globe
- Magellan Silver Award "Eco Friendly Resort"

Masha Danki!

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT · ARUBA

KPMG

Meijburg & Co Caribbean
Belastingadviseurs

BINNENKORT BESCHIKBAAR!

Belastingwetgeving 2016 van Stichting Publicaties Meijburg & Co Caribbean

Tax is our business

Aruba
Curaçao
Sint Maarten
Caribisch Nederland
Suriname

Nu verkrijgbaar in 5 jurisdicties met de meest up-to-date en meest volledige fiscale wet- en regelgeving van: **Curaçao, Aruba, Sint Maarten, Caribisch Nederland en Suriname!**

Voor bestellingen graag een mail sturen naar:
casseres.farah@kpmg.com

IN HET KORT

Woeste zoon
De politie moest ingrijpen bij een familieruzie in Catiri. De man des huizes vertelde agenten dat zijn zoon ‘opstandig’ doet. Hij kwam langs, ging naar binnen en vroeg om geld. Toen het geld geweigerd werd, begon hij ‘zeer lastig’ te doen. Hij vernielde in woede een plantenbak. De zoon was ondertussen niet meer bij de ouderlijke woning. Vader wilde dat de politie zijn zoon zou aanspreken op zijn gedrag. Agenten keken in de buurt rond, maar troffen hem niet aan. Een politiepatrouille werd naar de woning van de zoon gestuurd, maar ook daar was hij niet.

Kapmesdreiging
Nabij Johnson’s supermarkt

in San Nicolas werd een vrouw door een andere vrouw bedreigd met een kapmes. Agenten kwamen ter plaatse, maar troffen de agressor niet meer aan. Het slachtoffer vertelde dat de vrouw de vriendin is van de vader van haar kinderen. De kapmesdame zou bovendien illegaal op het eiland verblijven. Het slachtoffer werd door agenten voor de veiligheid begeleid naar haar geparkeerde voertuig. De agressieve dame werd niet meer gezien. Ze kreeg het advies om bij de recherche aangifte te doen.

Inbreker in badkamer
De politie werd opgeroepen voor inbraak in een appartement in Ponton. De bewoner verklaarde dat hij thuis was

gekomen en bij het openen van de voordeur een onbekende man zag. De inbreker, die volgens de aangever gewapend was, rende bij het zien van de bewoner richting de badkamer. Een andere man zou zich in de slaapkamer bevinden. Agenten controleerden de slaapkamer, maar troffen niemand aan. De man in de badkamer weigerde om naar buiten te komen. Agenten hebben met toestemming van de eigenaar de badkamerdeur opengebroken en konden de inbreker, die zich hevig verzetste, uiteindelijk inrekenen. Het wapen dat hij bij zich bleek te hebben, was een zwaar stuk gereedschap. Hiermee had hij zich toegang tot het appartement verschaft.

Ontmanteling
asbestpijpleiding bij WEB en Santo Largo



ORANJESTAD — De oude brandstofpijplijn tussen San Nicolas en Balashi wordt wegens asbestgevaar in delen ontmanteld. Afgelopen december werd de pijpleiding bij Pos Chiquito aangepakt, nu zijn specialisten bezig met de ontmanteling van de pijpleiding bij Santo Largo en bij Water en Energiebedrijf (WEB). Getracht wordt om dit op zo’n veilig mogelijke manier te doen. Zo worden de pakken die de werklui dragen elke twee uur gewisseld en weggegooid en moeten zij verplicht douchen. Volgens WEB-woordvoerder Asja Dongen is het heel belangrijk dat de gemeenschap, en met name de cliënten die WEB bezoeken, op de hoogte zijn van deze werkzaamheden. Cliënten hoeven dus niet in paniek te raken als zij de mannen in witte pakken zien, maar moeten wel weten dat zij de afzettingen moeten respecteren en dus afstand moeten houden van de werkzaamheden. De aangetroffen asbest wordt gelijk in plastic ingepakt en uiteindelijk overhandigd aan vuilverwerkingsbedrijf Serlimar die dit stort in de zogenaamde ‘asbestcel’. Op het moment wordt ongeveer 25 meter pijpleiding per dag ontmanteld. Nog onbekend is wanneer de gehele pijpleiding precies ontmanteld moet zijn.

300 kilo cocaïne gevonden
bij zinkende boot



ORANJESTAD — Het reddingsteam van het Reddings- en Coördinatie Centrum (RCC) van de Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB), kreeg gistermiddag een melding dat een bootje - genaamd de ‘Santa Maria’ - ten zuiden van Aruba dreigde te zinken. Op de boot zouden acht personen zitten. De kustwachtcutter Panter ging erop af om hulp te verlenen en trof het bootje met de opvarenden even later op zee aan. Zij werden door het reddingsteam direct in veiligheid gebracht op de Panter. De Kustwacht trof tijdens de inspectie van het omliggende terrein echter iets verdachts aan: een grote lading verdovende middelen dicht nabij het barkje. In totaal ging het om 300 kilo cocaine. De Kustwacht vermoedt dat de opvarenden de balen drugs over boord hebben gegooid, toen zij het reddingsteam zagen naderen. De verdovende middelen zijn in beslag genomen en alle opvarenden zijn aangehouden. Bij aankomst werden zij overgedragen aan de autoriteiten. De zaak wordt verder onderzocht.

Eerste lokale
zika-besmettingen op Aruba



Volksgezondheid-minister Alex Schwengle gisteren tijdens de persconferentie over zika.

ORANJESTAD — De eerste lokale zika-besmettingen zijn bekend. In totaal hebben vier mensen zika opgelopen op Aruba, waarvan drie inwoners en een Nederlandse reiziger. De teller staat inmiddels op 11 zika-besmettingen, waarvan zeven mensen hebben gereisd naar omringende landen waar het zika-virus heerst, zoals Colombia, Venezuela en Brazilië.

Dr. Wilmer Salazar van het Departement voor Volksgezondheid zegt dat lokale besmetting onvermijdelijk was. Dat schrijft het *Caribisch Netwerk* gisteren. Sinds vorig jaar, toen in verschillende landen in de regio de ziekte zich begon te verspreiden, is het Departement van Volksgezondheid (Despa) begonnen om plaatselijk op Zika te screenen en een actieplan op te stellen voor als de ziekte Aruba zou bereiken.

Endemisch
Volgens de minister van Volksgezondheid Alex Schwengle staat Aruba nu officieel op de lijst van landen waar Zika een endemische ziekte is. Endemisch houdt in dat de infectieziekte voorkomt op Aruba zonder dat de patiënten de ziekte elders hebben opgelopen. Volgens de Volksgezondheid-minister kan dat gevolgen hebben voor de toeristische sector. Directie Volksgezondheid laat in een persbericht weten dat de

Boos om invoering badge-systeem

Rechter verbiedt
massale staking Elmar

ORANJESTAD — Al het personeel van stroomdistributeur Elmar staakte gisteren uit onvrede over de plotselinge invoering van een zogeheten ‘badge-systeem’. De directie van het bedrijf schakelde daarom gisteravond de rechter in die in een kort geding een orde-maatregel aan de betrokken vakbonden Alvast en UEA opgelegde. De staking moest per direct stoppen. Doen zij dit niet, dan wordt een dwangsom van 25 duizend florin per dag opgelegd. Inmiddels is iedereen weer aan het werk.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De massale staking door het Elmar-personeel gisteren, werd gevoed door onvrede over een plotseling ingevoerd badge-systeem bij het Hato-kantoor ter beveiliging van het pand. Raymond Maduro, voorzitter van de vakbond Alvast, legt aan *Amigoe* uit wat de werknemers precies dwars zit. “Afgelopen zaterdag moesten de Elmar-werknemers zich bij Hato opeens identificeren met een badge. Dit is een nieuw beleid, waar we twee jaar geleden een keer uitleg over hebben gekregen, maar dat nu ad hoc opeens wordt ingevoerd. Wij als vakbond, maar ook het personeel, waren hier niet van op de hoogte”, aldus Maduro. Hij vervolgt: “Wij zijn geen controlesysteem, maar wij willen hiervan wel op de hoogte zijn, zodat wij het personeel kunnen informeren dat zij gecontroleerd kunnen worden en een badge moeten dragen.” Het probleem is echter volgens hem, dat niet iedereen een badge heeft. “Veel men-



Het Elmar-personeel tijdens de staking gisteren.

sen hebben er geen of hebben een oude badge. Dus de meeste mensen konden zich bij Hato niet identificeren en mochten niet met de auto naar binnen.”

Vakbond ingeschakeld
De werknemers hadden de vakbond ingeschakeld die vervolgens een brief stuurde aan de directie met daarin de eis dat ze binnen een bepaalde tijdsspanne een vergadering wilde hebben met de directie van Elmar. Dit om aan te geven of het beleid bijvoorbeeld niet per 1 maart ingevoerd kan worden, zodat iedereen eerst een nieuwe badge kan krijgen. “Het personeel stond gisterochtend buiten op de directie te wachten voor de vergadering. Maar de directie kwam niet opdagen, omdat hij stelde dat hij zich bedreigd voelde. Hij had ook gelijk zijn advo-

caat erbij gehaald en stelde ‘no work no pay’. Maar als de directie gewoon was gekomen, dan hadden we waarschijnlijk niet eens gestaakt”, aldus Maduro. Uiteindelijk staakte het personeel acht uur lang hun werkzaamheden. Dit had tot gevolg dat klanten met problemen de hele dag niet tot nauwelijks geholpen konden worden. De directie zag daarom geen andere mogelijkheid dan naar de rechter te stappen om het personeel weer aan het werk te krijgen.

Dwangsom
In een kort geding, die met spoed gisteravond werd belegd, heeft de rechter bepaald dat de staking per direct moest stoppen, omdat de klant volgens het gerecht niet de dupe mag zijn van de onvrede van de werknemers. De rechter

legde een orde-maatregel op aan de betrokken vakbonden dat zij de staking niet mochten doorzetten en dat de werknemers weer aan het werk moesten gaan. Houden de vakbonden zich niet aan deze maatregel, dan wordt een dwangsom van 25.000 florin per dag opgelegd. Dat bedrag kan oplopen tot een maximum van 1 miljoen florin. Maduro noemt dit kort geding eenzijdig. “De rechter heeft beslist dat de klant geholpen moest worden als er problemen zijn met de elektriciteit. Iedereen is weer aan het werk.” Aanstaande vrijdag wordt de zaak om twee uur ’s middags verder behandeld door de rechter. “Dan horen we wie er gelijk heeft”, aldus Maduro.

Elmar was voor het sluiten van deze editie niet bereikbaar voor een reactie.

Renovatie hoofdstraat
San Nicolas gestart



SAN NICOLAS — De renovatie van de hoofdstraat in San Nicolas, de B vd Veen Zeppenfeldstraat en omgeving, is deze week begonnen. Marlon Croes, directeur van Dienst Openbare Werken (DOW), laat weten dat de betreffende straat tot aan het kruispunt met de Caya Dick Cooper helemaal vernieuwd wordt. De straat is daarom tot 19 juli afgesloten voor verkeer. DOW werkt onder meer aan de vernieuwing van de riolering, bekabeling en andere ondergrondse buizen. Daarnaast worden bomen geplant, de straatverlichting vernieuwd en worden klinkers gelegd. Wanneer de renovatie klaar is, wordt de straat weer geopend voor het verkeer, aldus Croes. De laatste grote renovatie van de hoofdstraat was ongeveer 25 jaar geleden. Na het opknappen van de B vd Veen Zeppenfeldstraat worden ook de zijstraten en het plein in de buurt van het busstation onder handen genomen.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 18 lid 2 van de Landverzekering toezicht kredietwezen (AB 1998 nr. 16) (Lk) deelt de Centrale Bank van Aruba (de CBA) hierbij mede dat zij op 22 januari 2016 schriftelijke toestemming ex artikel 17 lid 1 van de Lk heeft verleend aan Irving Place Capital Partners III SPV, L.P. voor het verwerven van een 96 procent aandelenbelang in Island Finance (Aruba) N.V. via Irving Place Capital/Caribbean Financial Group L.P.

Oranjestad, 16 februari 2016

Gat in de markt

‘We moeten er samen voor zorgen dat de natuur intact blijft’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door Nynke Wiersma

Wat is Aruba Watersports Center precies?

“Het is een bedrijf dat allerlei watersportactiviteiten aanbiedt en uitvoert. We richten ons niet alleen op toeristen, maar natuurlijk ook op de lokale klanten. Zij ontvangen een *local price*”, vertelt Emily Krosendijk, manager van het watersportcentrum. “We hebben voor iedereen wat wils. We verhuren floats voor mensen die lekker willen ontspannen, maar bieden ook de meest extreme activiteiten aan. Voorbeelden van activiteiten zijn het fly board, de wave runner, parasailing, stand up paddle boarding, waterskiën en wakeboarden. Maar we verhuren ook speedboten, jetski's, zeilboten, kajaks, snorkel-spullen en fietsen. Verder kun je je duikbrevet halen en varen we dagelijks met onze catamaran, de Arusun. We zeggen ook wel *the ocean is our playground*.”

Hoe is het idee voor Aruba Watersports Center ontstaan?

“Het was een bestaand be-



drijffe dat in de jaren tachtig door de familie Westera is overgenomen. Het is dus echt een familiebedrijf. In die tijd was de *High Rise* natuurlijk nog niet zoals we hem nu kennen. Er waren een paar hotels en Aruba Watersports Center was één van de eerste watersportbedrijven aan dit strand. Het is destijds begonnen met de Sunfish, dat is een klein zeilbootje. Later zijn er steeds meer zeilboten bijgekomen en is het aanbod van activiteiten verder uitgebreid.”

Wat maakt Aruba Watersports Center uniek?

“Wij zijn erg professioneel. We zijn het enige watersportcentrum dat al zijn activiteiten zelf uitvoert. Veiligheid staat bij ons voorop. Door de jaren heen hebben we een goede naam opgebouwd en de klanten komen naar ons toe. Het aanbod van activiteiten wordt regelmatig uitgebreid. Wat niet iedereen weet is dat The Breadbasket

bij het watersportcentrum hoort. Hier kan iedereen terecht voor onder andere ontbijt, lunch, verse smoothies, koffie en *iced coffee*.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Het eerste dat nu bij me opkomt is een trouwerij die we onlangs hebben verzorgd. De feestgangers zijn op pad geweest met de catamaran en kwamen uiteindelijk rond



tien uur 's avonds terug aan land. Dat was erg leuk. Wat ook altijd mooi is om te zien is dat toeristen op een volgende vakantie weer terugkomen. Ze komen even langs om ons te groeten en om gebruik te maken van onze activiteiten.”

Wat vind je van het ondernemersklimaat op het eiland?

“Een bedrijf starten op Aruba is op zich niet zo moeilijk, het lastige is als je jong bent en bijvoorbeeld nog geen groot starterkapitaal hebt. Er komen zoveel kosten bij kijken. Dat starterkapitaal is volgens mij het belangrijkste. Als je geen geld hebt, wordt het heel erg moeilijk om te beginnen. Als je eenmaal ingeschreven bent bij de Kamer van Koophandel ga je jaarlijks betalen, of je bedrijf nou goed loopt of niet.”

Waar zouden jullie over een jaar willen staan?

“Waar wij willen staan is op nummer 1 van TripAdvisor”, lacht Krosendijk. “Per-

soonlijk wil ik onze service op peil houden en meegaan met de innovaties op het gebied van watersport.” Daarnaast heeft de manager ook een ander doel voor ogen. “We vinden het heel erg belangrijk om de mensen meer bewust te maken van de natuur. Je ziet nu nog vaak dat als mensen bijvoorbeeld een zeester zien, ze hem gelijk oppakken en een foto maken. Dit mag niet maar het gebeurt nog zo vaak. Je mag er natuurlijk naar kijken, maar laat ze liggen. Het

zou ook niet fijn zijn als je lekker onder water aan het zwemmen bent en je snorkel wordt plots van je gezicht getrokken. Mensen denken er vaak niet over na en om die reden willen we ze graag bewuster maken. We moeten er samen voor zorgen dat onze natuur intact blijft. De duikers willen wat moois zien. De felle kleuren van het koraal, mooie zeesterren, schildpadden en vissen. Als we niet goed met het milieu omgaan, dan gaat onze mooie natuur verloren.”



Bedrijf:	Aruba Watersports Center
Eigenaar:	Fam. Westera
Manager:	Emily Krosendijk
Adres:	Tussen Hilton Hotel en Occidental Hotel
Personeel:	13
Openingstijden:	dagelijks van 8:00 – 16:00 (voor activiteiten)



Yama 165 PA ACCIDENTE DEN TRAFICO

UN MENSAHE DI INSURANCE ASSOCIATION OF ARUBA



- Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba**
- Bloemond Supermarket
 - S-chow Supermarket
 - Moko minimarket
 - Bright Bakery
 - Bruna
 - Cheng's Supermarket
 - Circle K Oranjestad
 - Classic Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Food Center
 - Kong Hing
 - Ling & Sons
 - Mundo Nobo Supermarket
 - NG Supermarket
 - Plaza Bookshop
 - Springfield Supermarket
 - Superfood
 - Texaco Sasaki
 - Texaco Seroe Blanco
 - Valero Blvd
 - Valero St. Cruz
 - Wei Ming Supermarket
 - Shaba Pastry
 - The Market Alhambra Mall

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder...

Na een lang en gelukkig leven
Na een geduldig gedragen ziekbed
is gaan rusten onze lieve moeder, oma, tante, nicht en vriendin

Henriëtte Christine (Ina) Guda-Hermelijn

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Erelid van het Koningin Wilhelmina Kankerfonds
Ex Bestuurslid van de Arubaanse Padvindsters Gilde
6 september 1930 - 12 februari 2016

Wij zullen haar missen, maar zijn dankbaar voor haar plaats in ons leven, en zullen haar altijd in ons hart dragen:

Echtgenoot (wiften): Ronny Desire Guda (dokter Guda)
Kinderen: Margo Guda en Alvin Nicatia
Robby en Simona Guda
Helen Guda
Joyce en Mathias Bartels Daal-Guda
Kleinkinderen: Ralph en Mayrin Guda-Croes
Charlie, Carmen, Christian, Jeffrey, Roger
Sudi
Nicole, Conrad, Stefan
Ayonii, Kaylen

Zwagers en schoonzusters: Roline Guda en kinderen
Henri Guda en kinderen
Lous Guda, Anton Rustwijk en kinderen
Agnes Guda en kinderen
Trudi Martinus-Guda en kind
Neven en nichten: Freddy en Christine Fonseca
Theo en Herman Hiemcke

Trouwe en toegewijde hulp thuis: Ersula Etienne, Geraldine Scherptong, Joan Williams, Saskia Croes, Yanick Britus, Susan Dixon, Marta Vera, Xaviera Gomez & Staf Huize Ho-Sing Loi
Familie en Goede Vrienden: Familie Nicatia, Ramirez Ramirez, Tjon-A-Tsien, Koeyers-Martes, Bartels Daal, Croes, Lee, Aal, Van Niel, Ferrier, Lo-Fo-Sang, Romero, Geerlings, Kampervreen, Trappenberg, Olmtak, D'Arnault, Liong-a-Jin, Feliz, Kreps.

Gelegenheid tot afscheid nemen: Woensdag 17 Februari 2016, van 7 tot 9 pm, bij Royal Funeral Home.

De begrafenis zal plaatsvinden op Donderdag 18 Februari 2016, van 2 tot 4 uur PM vanaf Royal Funeral Home naar de Protestantse Begraafplaats te Oranjestad

In plaats van bloemen graag een donatie aan het Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Vanwege omstandigheden gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Als we jullie in ons verdriet vergeten zijn, onze excuses.



AANBESTEDING

Het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ('HOH') treft voorbereidingen voor het inrichten van het nieuwe ziekenhuis gebouw en het te renoveren oude ziekenhuisgebouw. De nieuwbouw is naar verwachting eind 2016 bruikbaar en de renovatie eind 2018.

Het inrichtingsproject staat bekend onder de naam "FFF&E project" (Furniture, Fixtures, Fittings and Equipment). Conform het beleid van HOH krijgen lokale bedrijven zoveel mogelijk de gelegenheid om te participeren in de aanbesteding, levering en onderhoud van de volgende productgroepen:

- Non-medical furniture
- Medical furniture
- Medical equipment
- Access Control System and video security
- Trolleys / carts
- ICT end components
- ICT Networking
- Tools & Technical equipment(Electrical) Appliances
- Kitchen & Kitchen equipment
- Operating room furnishing & equipment

Het hospitaal is voornemens om voor deze artikelgroepen onderhandse aanbestedingen te houden onder de bedrijven die zich hiervoor kwalificeren.

Geïnteresseerde bedrijven kunnen zich inschrijven door een "Expression of Interest" te sturen naar de FFF&E Procurement Commissie van HOH uiterlijk 4 maart 2016.

Bij deze "Expression of Interest" dienen de volgende documenten gevoegd te worden:

- Bewijs van Inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel, niet ouder dan 6 maanden.
- Een profielschets van het bedrijf en een opgave voor welke productgroepen belangstelling is.
- Aantoonbare ervaring met levering en installatie van geselecteerde productgroepen, inclusief: jaartal, klant, producten, diensten en referentiebrieven.
- Een opgave van exclusieve vertegenwoordigingen m.b.t. bovengenoemde artikelgroepen.
- Door een accountant gecontroleerde jaarrekening van 2013 en 2014.

Meer informatie over het FFF&E Project en de artikelgroepen kunnen per e-mail worden aangevraagd via het volgende e-mailadres: tenders@arubahospital.com. De aanbesteding zal in de Engelse taal plaatsvinden.



De pareltjes van Aruba



Foto: Lex Corbach

ORANJESTAD — De kunst- en cultuurpareltjes van Aruba die je als toerist niet mag missen. Vogue Nederland publiceert daarover op haar website en geeft elf verschillende doe-tips. Van natuurschoon tot en met carnaval en van musea tot en met goede restaurants.

“Aruba staat symbool voor hagelwitte stranden met kristalheldere wateren die wel oneindig lijken voor je Blue Lagoon-moment à la Milla Jovovich, maar het heeft veel meer. In de komende paar jaar worden de deuren geopend van meerdere musea, gezeteld in onder meer imposante, koloniale panden in snoepkleurtjes, en ook de lokale scene onder jonge kunstenaars bruijt”, dat schrijft de Vogue gisteren op haar website. Elf tips passeren de revue in het artikel, ondersteunt door lokale foto's, om

te ondernemen op het eiland. De eerste aanraders gaan in op het natuurschoon. Zo worden Arikok National park, de Fontein Grot en Black Stone Beach genoemd. Ook zwemmen bij de Natural Pool en snorkelen in het heldere water van Mangel Halto komen aan bod. Het bestaan en de geschiedenis van de Aloe Vera-plant en het bijbehorende Aruba Aloe Museum, wordt tevens aangestipt.

Minder bekend

Naast deze bekende attracties wordt in het artikel ook aan-

dacht besteed aan bezienswaardigheden die minder bekend zijn voor de gemiddelde toerist. Zo wordt San Nicolas omschreven als het cultureel epicentrum van het eiland waar je het Industriel Museum kan bezoeken alsook het Culturele Gemeenschapsmuseum. Ook wordt aandacht besteed aan het groeiende fenomeen Korteweg Art Street, de pop-up kunstmarkt voor de lokale straatkunst. Natuurlijk mag het carnaval in het artikel ook niet ontbreken. “Niet alleen in Brazilië, maar ook in Aruba pakken ze uit tijdens carnaval”, aldus Vogue. Bij deze tip wordt een carnavalsfoto van de lokale fotograaf Lex Corbach (van Aruba Allround Photography) gebruikt (zie foto).

Feest bij Da Silva Racing



ORANJESTAD — Da Silva Racing bestaat 25 jaar en viert dit op 4 maart in het Renaissance Convention Center met een dansfeest. Drie bands treden op: D'licious, Buleria en de Curaçaose band Gentz. Tot en met 27 februari zijn kaartjes nog in de voorverkoop te koop voor 50 florin, daarna wordt de prijs 60 florin. De kaarten zijn te koop bij Manuelito's Sports Bar. Het dansfeest is voor 18 jaar en ouder.

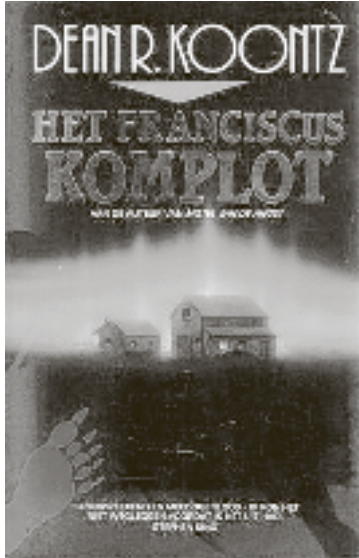
THRILLERS

‘Het Franciscus komplot’ - Dean R. Koontz

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema's. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@boboaruba.com.

In een laboratorium in de USA wil men via genetische manipulatie de intelligente van bepaalde diersoorten verhogen. Er ontsnappen twee dieren. Een hond (gouden retriever) waarbij het experiment geslaagd is en een aapachtige waarbij het totaal mislukt is. Travis (net gescheiden) ontmoet min of meer toevallig een hond en neemt hem mee naar zijn huis. Hij ontdekt al snel dat de hond bijzonder is. Eerst staat het dier met een krant in zijn bek voor hem en even later bezorgt de hond hem een biertje (uit de koelkast!). Hij noemt de hond: Einstein. Soms heeft Einstein vreemde momenten... hij staat dan doodstil en staart voor zich uit. Hij voelt het contact met zijn kwaadaardige tegenhanger die naar hem op zoek is en die steeds dichterbij komt. Een heerlijk boek, ontroerend en spannend, en

niet alleen voor hondenliefhebbers. Mijn hond is geen Einstein en dat zal hij ook wel niet worden. Het is een ‘Chien de la rue’ (toch een mooie naam voor een straathond) en heeft een erg lief karakter. Zou dat komen omdat hij als jong vervelende dingen heeft meegemaakt en nu een thuis heeft, waar hij aardig wordt verwend? Zou dat gelden voor alle straathonden? Oke... niet als ze een meute hebben gevormd en gezamenlijk op u afkomen. Dan kunt u beter wegwezen (‘De meute’ – Robert Calder). Er is veel te doen rondom honden op Aruba. Vele hebben echt een hondenleven, waarvan de definitie is ‘een ellendig bestaan’. Gelukkig zijn er steeds meer personen en instanties die hier iets aan (willen) doen. Mocht u hier tegen zijn, dan raad ik u aan een dagje naast het af-



maakhok van de Veterinaire Dienst te gaan staan. Eens kijken of u opgewassen bent tegen de jankende geluiden van honden als ze worden afgemaakt. Een deel van ‘de schuld’ ligt naar mijn idee binnen het onderwijs. Daar moet ‘omgang met dieren’ (met levende wezens) toch zeker aan de orde komen. Ik denk dat dit vroeger nauwelijks is gebeurd en hoop dat het nu regelmatig gebeurt. Als ik met mijn hond een wandeling ga maken, dan kom ik verschillende andere honden tegen... achter hekken, aan een ketting of loslopend. Ik ontmoet nooit ie-

Van yogi naar docent

Anatomie, filosofie, voeding en yogatherapie

ORANJESTAD — De allereerste Power Vinyasa Yoga Teacher training op Aruba, onder leiding van één van Amerika's meest vooraanstaande yoga-instructeurs Fred Busch, wordt gegeven bij yogacentrum Prana. Voor de zeventien deelnemers, die voor het grootste gedeelte uit Aruba komen en hun tweede week van de opleiding zijn ingegaan, is het zweten geblazen.

Niet alleen omdat de lessen plaatsvinden in de warme buitenlucht op het yogadek van Prana, maar ook omdat er om instructeur te worden veel meer bij komt kijken dan alleen het beoefenen van yogahoudingen. De deelnemers krijgen les in anatomie, de yogafilosofie en instructie- en lesopbouwtechnieken. Ze leren over gezonde voeding, ademhalingsoefeningen, Sanskriet - een Oudindische taal -, yogatherapie en andere aspecten van yoga.

Krachtig

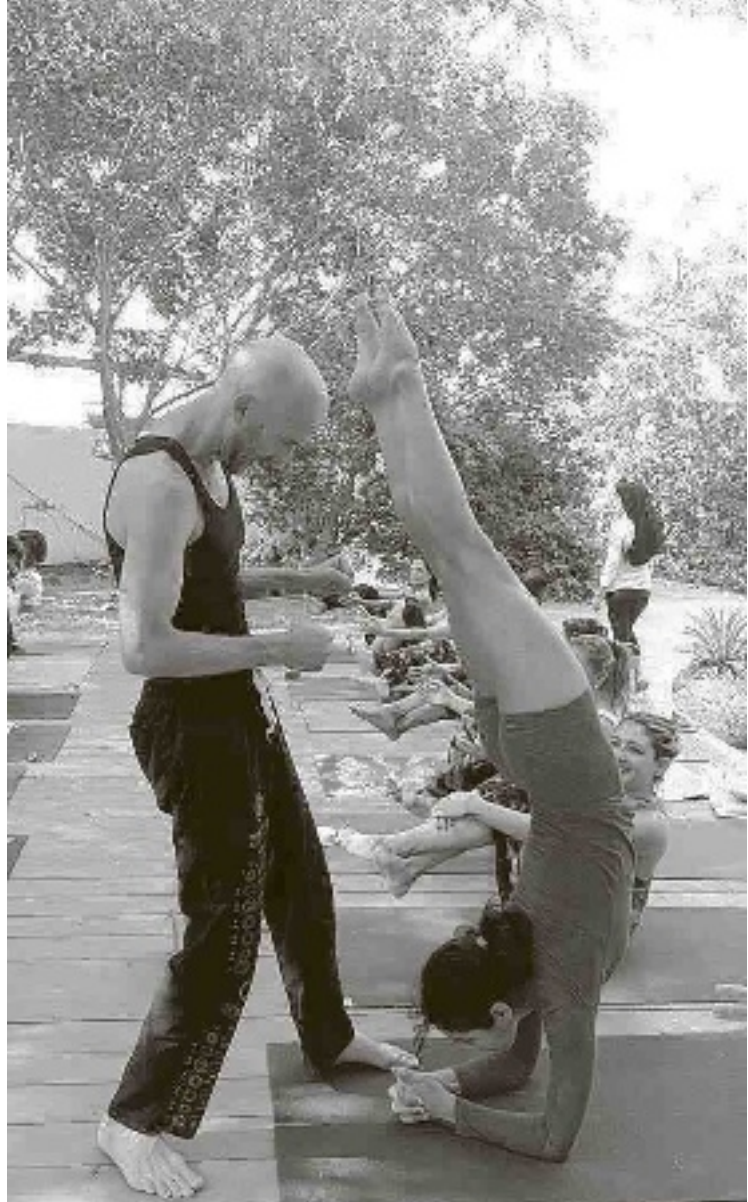
“Power Vinyasa Yoga is een algemene term die in het westen veel gebruikt wordt om een dynamische vorm van yoga te omschrijven. Het bestaat uit diverse houdingen die kracht, souplesse en conditie verbeteren. Tegelijkertijd biedt poweryoga energie, innerlijke balans en rust”, vertelt Carolien Gaarhuis. Zij volgde eerder het zogenoemde 200-uur Power Vinyasa Yoga Teacher Training Programma van Busch in Miami en is één van de initiatiefnemers om de opleiding naar Aruba te halen. Gaarhuis volgt nu de 500-uur training. “Het is een intense, ontzettend leerzame opleiding.” Voor haar biedt de ‘500 uren-opleiding’ veel verdieping. Ze hoort sommige dingen voor de tweede keer. “Maar voor heel veel dingen is het ook net alsof het nu op zijn plek valt. Een toegevoegde waarde, zeker nadat je de 200-uur training hebt afgerond en praktijkervaring in de vorm van lesgeven hebt opgedaan.”

Vlinders

Jacintha van der Meulen doet de 200-uur opleiding en had deze ervaring niet willen missen. “Je wordt door Fred begeleid naar een hoger, diepgaander niveau in de yogawereld. Een intensieve opleiding waarbij je jezelf en anderen goed leert kennen.” Ook voor Xavi Croes gaat dat wat ze leert verder dan de yogamat: “*The training is like learning to swim through life again with powerful tools and knowledge.*” De eigenaresse van Prana, Shanti, vindt het ‘een genot om de training te aanschouwen’, laat ze weten. “Als Fred praat, is het muisstil. De focus van de groep is diep, afwisselend met theoriegesprekken, zien de yogahoudingen er sierlijk uit in de tuin onder de bomen en omringd door de vlinders. Er hangt een mooie dynamiek in de atmosfeer en dan weet je dat er iets goeds aan de hand is.”

Masterclass

De opleiding startte zondag 7 februari en duurt tot en met zondag 28 februari. Na succesvolle afronding van alle vereisten van het programma ontvangen de deelnemers een internationaal erkend certificaat en mogen ze de titel gekwalificeerd Power Vinyasa Yoga instructeur dragen. Busch verzorgt zondagmorgen 21 februari van negen uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags een masterclass bij Manchebo Beach Resort. “Deze is toegankelijk voor iedereen tegen betaling van 25 dollar.”



Grote meesters

Busch staat volgens Gaarhuis met name bekend om zijn methodes om yogaoefeningen effectief aan te passen aan de persoonlijke behoefte, het niveau, en de atletische achtergrond van de beoefenaar. “Hij is auteur van de boeken ‘Lower Back Bible’ en ‘A Clear and Definite Path’. Ze licht toe dat Busch beschikt over diepgaande yogakennis die rechtstreeks te herleiden valt naar 's werelds grootste yoga meesters.

“Hij heeft zelf gestudeerd bij onder andere Swami Nithyananda, Swami Bua, Aadil Pakhala (student van B.K.S. Iyengar en de spirituele traditie volgend van Sri Aurobindo), Sri Dharma Mittra, Rod Stryker (lijn volgend van Pandit Rajmani Tiganait) en Gary Kraftsow (student van Sri Desikachar, zoon van T. Krishnamacharya).” Kijk voor meer informatie op de website van www.fredbuschyoga.com en www.pranaaruba.com voor meer informatie.

De geschiedenis van de vlechttechniek

ORANJESTAD — Hoeden vlechten, zoals ze dat deden in het jaar 1900, iedereen kan het nu leren. Fundacion Museo Arubano (FMA) organiseert namelijk in samenwerking met Fundacion Craft en het Historisch Museum van Aruba binnenkort verschillende vlechtworkshops waarbij men onder andere leert om een Panama-hoed te maken. Zo wordt er een workshop vlechten aangeboden van één dag, maar een vlechtexpert uit Neder-

land komt een masterclass geven waarvan de lessen verspreid worden over drie weken. Met deze cursus willen de drie organisaties iets van onze geschiedenis teruggeven aan de samenleving, melden zij in een persbericht. Het vlechten werd namelijk van 1902 tot 1920 veel gedaan en was toen zelfs naast het boerenleven een industrie'. Echter, toen de olieraffinaderij haar deuren opende, liep de vlechtindustrie achteruit. In maart wordt een

expositie georganiseerd in het Historisch Museum waarin de lokale vlechtgeschiedenis wordt tentoongesteld. Hiervoor is het museum nog op zoek naar lokale mensen die deze oude vlechttechniek onder de knie hebben voor een foto en een interview. Opgeven of iemand hiervoor aanmelden kan via telefoonnummer 585-1999. Wil je meer informatie ontvangen over de cursus of de expositie, vraag dan naar Joasy of Vallery.



Joasy van het Historisch Museum met een gevlochten Panama hoed.

Film kijken op museumdak groot succes



ORANJESTAD — Het eerste ‘rooftop cinema’-evenement van Aruba was een groot succes, aldus de organisatie. Afgelopen zaterdagavond konden bezoekers gratis op het dakterras van het Archeologisch Museum kijken naar de film ‘Abo So’. De avond werd door het museum georganiseerd in samenwerking met Fundacion CineAruba.

Het Archeologisch Museum is blij met de samenwerking met Fundacion CineAruba om bezoekers ‘iets anders dan anders’ en in een unieke omgeving te kunnen brengen. De keuze voor de musical ‘Abo So’, met muziek van Padu Lampe, trok een divers

scala aan persoonlijkheden en leeftijden.

Omdat het evenement in aanloop al veel belangstelling opwekte, maakte het museum niet alleen het dakterras klaar, maar zorgde ook voor een tweede kijklocatie;

in de tuin van het museum. Beide kijkplekken waren zaterdag drukbezet en er hing een uitstekende sfeer, zo laat het museum weten. Na de vertoning van de film bracht Abo So-actrice Raphaela het publiek in vervoering met haar zangstem, begeleid op de gitaar door Ivan.

Belangstellenden die regelmatig ‘op het dak’ of andere unieke buitenlocaties films willen kijken, kunnen binnenkort lid worden van Fundacion CineAruba.

Televisieprogramma's

Nederland

16:25	Floortje naar het einde van de wereld
17:10	De Ridder
18:05	Jinek
19:05	Journal
19:25	Jinek
20:25	EenVandaag
20:55	Journal
21:10	Journal
21:40	Tekst-tv

Donderdag 18 februari	
0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
1:35	Journal
1:40	Journal
1:45	Journal
1:50	Journal
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:15	Journal
5:30	Journal
5:35	Hallo Nederland
6:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX
7:00	Journal
7:15	Journal
7:30	Journal
8:00	Journal
8:20	Journal
8:35	Journal
9:00	Journal
9:15	Journal
9:30	Journal
9:40	Journal
10:00	Journal
10:15	Journal
10:40	Jinek
11:35	Hallo Nederland
12:00	Journal
12:10	Tijd voor MAX
12:55	Politieke Partijen: D66
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:30	Heer & meester
16:30	Het mooiste meisje van de klas
17:25	Over mijn lijk
18:05	Jinek

Nederland

16:15	Zembla
17:00	Nieuwsuur
17:55	Argos tv - Medialogica

BNV

15:40:	BinnensteBuiten
16:05:	NOS Journaal
16:10:	Sesamstraat
16:25:	Het Klokhuis
16:40:	NOS Jeugdjournaal
17:15:	Blokken
17:45:	Thuis
18:10:	Dagelijkse kost
18:25:	EenVandaag
18:55:	NOS Sportjournaal
19:00:	VRT Journaal
19:45:	De Wereld Draait Door
20:35:	NOS Journaal
20:55:	Weerbericht Europa/Afrika
21:00:	Keuringsdienst van waarde
21:30:	Verborgen verleden
22:15:	Het Huis
23:05:	Nieuwsuur
23:55:	Weerbericht Amerika/Caribiën
23:55:	Jinek

Donderdag 18 februari

00:50:	Iedereen beroemd
01:00:	VRT Journaal
01:30:	Van Gils & Gasten
02:20:	Lauren!

18:40	Dus ik ben
19:17	De nachtzoen
19:30	Nieuwsuur
20:25	Nieuwsuur
21:12	Tekst-tv

Donderdag 18 februari

1:15	Geloof en een hoop liefde
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:34	Journal
2:39	Journal
2:44	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Journal
3:30	Journal
3:37	Journal
3:45	Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00	Journal met gebarentolk
4:15	VPRO Tegenlicht
5:15	Zembla
5:55	Rambam
6:30	De wereld draait door
7:25	Binnenstebuiten
7:57	Politieke partijen
8:00	Journal
8:20	Socutera
8:25	Jan rijdt rond
8:55	Tussen kunst en kitsch
9:55	De wandeling
10:25	Per seconde wijzer
11:00	Journal
11:10	Groen licht
11:35	Bureau Vooroordeel
12:00	Journal
12:10	Reuzenotters in het regenwoud
13:10	Geloof en een hoop liefde
13:50	Binnenstebuiten
14:25	De kennis van nu
14:55	Per seconde wijzer
15:30	De tiende van Tijl
16:15	Jaap van Zveden: Een Hollandse maestro op wereldtournee

17:00	Nieuwsuur
17:55	Het uur van de wolf: Dior et moi

Nederland

16:15	50 ways to kill your mommy
17:00	Rambam
17:35	Mr. Robot
18:20	Zondag met Lubach
19:00	De wereld draait door
19:55	Nick & Simon, the dream
20:40	50 ways to kill your mommy
21:20	Rambam
21:50	De wereld draait door
22:40	Tekst-tv

Donderdag 18 februari

1:30	Kabouter Plop
1:35	Het zandkasteel
1:53	Bumba
1:55	Oilly, het kleine witte busje
2:05	Sesamstraat
2:20	Pieter Konijn
2:30	Tip de muis
2:40	Heidi
3:00	Wickie de Viking
3:15	Buurman en buurman
3:20	Q Pootle 5

3:30	Calimero
3:45	Jeugdjournaal
3:50	Dierendokter Tom
4:00	Angelina ballerina
4:10	Masha en de beer
4:20	Hoelahoep
4:35	Kindertijd
5:00	Bibbelte Big
5:15	Timmy tijd
5:25	Casper & Lisa
5:35	Sesamstraat: 10 voor ...
5:45	Nellie & Cezar
5:55	Mickey Mouse clubhuis
6:15	Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh

6:25	Super Grover 2.0
6:30	Pingu
6:35	Piet Piraat
6:40	wonderwaterwereld
7:05	Sofia het prinsesje
7:20	Dokter Hond
7:25	Shaun het schaap
7:35	Igam Ogam
7:45	Ringel Singel 19
7:55	Bob de bouwver
8:10	Maya de bij
8:10	Olivia
8:25	Kindertijd
8:50	De speelgoedokter
9:00	Sesamstraat
9:15	Sarah en Eend
9:25	Sesamstraat: 10 voor ...
9:35	Bruine beer in het blauwe huis
10:00	Mike de ridder
10:15	Babar en de belevissen van Badou
10:25	The jungle book
10:40	Twisted whiskers
10:50	Beste vrienden quiz
11:10	SpangaS
11:30	Peperbollen
12:00	Wat een jager!
12:30	Street magic
12:45	Jill
13:05	Beste vrienden quiz
13:23	Het klokhuis
13:45	Jeugdjournaal
13:55	SpangaS
14:25	Brugklas
14:55	Jan rijdt rond
15:30	Keuringsdienst van waarde
16:00	3 Doc: Verloren dochters
16:55	Studio PowNed
17:45	Gomorra
18:35	Rot op naar je eigen land

TeleCuraçao

15:30	Bo Ta Sigur?
16:00	Overdrive - TCFM
17:00	Pidi Boka
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	TBA
20:00	TeleNotisia
20:45	Extra Plus
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	TBA
11:00	TeleNotisia (r)

ATV

00:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)
01:30	Late Night With Set Meyers
02:30	Last Call With Carson Daly (NBC)
03:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
04:00	Steve Harvey (NBC)
05:00	Early Today (NBC)
08:00	Today (NBC)
11:00	Live (NBC)
12:00	Noticia Awenochi repeat
13:00	Time Out repeat
13:15	15on15 repeat
14:00	Days Of Our Lives (NBC)
15:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00	Syve Harvey (NBC)
17:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
19:00	Time Out
19:15	15 on 15
19:30	Noticia Awenochi
22:00	Law & Order Special Victims Unit (NBC)
23:00	Noticia Mas Laat
23:30	Chicago P.D. (NBC)

Telecombedrijf Setar is begonnen met het verspreiden van de nieuwe telefoonboeken.

Post Aruba doet de bezorging bij particulieren en bedrijven. Klanten die een extra telefoongids nodig hebben, kunnen daarvoor terecht bij de Teleshops van Setar of de Setar Store.



De telefoonboeken hebben een uitgebreide inleiding, de witte pagina's, pagina's voor de gemeenschap en de populaire gele pagina's. In de gemeenschappelijke pagina's kunt u informatie vinden van onder andere de internationale codes om te bellen, informatie over de overheidsafdelingen, informatie over verschillende stichtingen, het schema van Arubus, verzorgingsmaatregelen en tips voor het orkaanseizoen, Papiamentse spreekwoorden en gezegden en nieuwe plekken op Aruba om te ontdekken.

Op de omslag is het nieuwe thema te zien: "Familie, de fundering waar wij op bouwen."



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bildderdijsktraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
admiraruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 18 februari 2016		DONDERDAGAVOND	
Zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 07:02	Zonsondergang 18:48	Maansopgang 15:27	Maansondergang 03:34
Max. Temp. 31°	Neerslag 10%	Min. Temp. 25°	Neerslag 20%
Wind 34 km/u Oost	Luchtvochtigheid 72%	Wind 29 km/u Oost	Luchtvochtigheid 84%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 17 Februari 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Esschendal

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Nicolas
584-5712
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Oduber
582-1780

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag 18 Feb '16



Carnival Breeze
07.00 – 16.00
Jewel Of The Seas
07.00 – 17.00
Serenade Of The Seas
09.00 – 20.00

sudoku 16 feb

SOLUTION:								
4	3	9	1	8	5	6	7	2
7	5	6	3	4	2	8	1	9
1	8	2	9	7	6	3	5	4
8	7	5	4	3	1	2	9	6
6	4	3	7	2	9	1	8	5
2	9	1	6	5	8	7	4	3
3	6	8	5	1	4	9	2	7
5	1	7	2	9	3	4	6	8
9	2	4	8	6	7	5	3	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Ed Sheeran, 25; Joseph Gordon-Levitt, 35; Billie Joe Armstrong, 44; Denise Richards, 45.

Happy Birthday: You will have the discipline to get through any tough challenges. The growth you experience this year will help you jump ahead and pay handsomely for any stress or anxiety you face along the way. Delve in wholeheartedly and make changes that will lead to memorable gains. Take control of your life and positive things will transpire. Your numbers are 4, 15, 22, 24, 35, 42, 47.

ARIES (March 21-April 19): Change can be good if you think things through instead of jumping from one place to another without a plan. You will be granted favors and be given options if you ask. Romance and personal improvements should be a priority. 4 stars

TAURUS (April 20-May 20): Lighten up, collaborate and compromise. How you deal with people will be the difference between getting what you want and being denied. Aim to finish what you start and try to do so congenially. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Express your feelings and thoughts about self-improvement, philosophy or a new direction you want to pursue. You will get enough feedback to make a suitable choice. Beware of anyone who is trying to convince you to be overly extravagant. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Consider a challenge to be a learning experience and face it head-on. You can gain ground if you are open-minded and willing to take action in support of your goals and beliefs. Make positive changes to an important relationship. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Start conversations that will help a partnership grow. Making positive suggestions and giving others the chance to participate will bring you closer together and help you achieve a bright future. Romance will change your life for the better. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Plan for the future. Accept any changes that come your way, but don't invite risk into your life. Protect your assets and avoid joint ventures involving money or legal matters. Take on a physical challenge that will help ease your stress. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You'll charm and entice those you come in contact with today. Don't be afraid to use your intelligence and persuasiveness to bring about the changes you would like to see happen

Motie gratis gebruik landfill afgewezen

WILLEMSTAD — De motie om tijdelijk kosteloos gebruik te kunnen maken van landfill Malpais en Koraal Specht om illegale vuildump tegen te gaan, is maandag afgewezen tijdens de Openbare Vergadering van de Staten over zika. Het voorstel werd met tien stemmen tegen afgewezen.

De motie was onder andere ingediend door onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang, MFK-ers en MAN-Statenleden.

Acht leden stemden voor, omdat onder hen het gevoel heerst dat minister Siegfried Victorina van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) geen 'sense of urgency' heeft ten aanzien van zika. Volgens Leeftlang is het huidige bestrijdingsbeleid namelijk niet robuust. "Ons voorstel geeft het signaal af dat de regering het probleem serieus neemt en heeft geleerd van de chikungunya-uitbraak", zo stelde het Statenlid in haar toelichting op de motie. Moses voegde hieraan toe dat burgers op deze manier zelf kunnen bijdragen

aan het schoonmaken van de eigen omgeving. Volgens Hensley Koeiman (MAN) geeft de uitspraak van Victorina dat zika hoe dan ook onze kant was opgekomen, daarnaast een fout signaal af. "Het lijkt me beter dat u afstand doet van deze uitspraak en aangeeft dat het een verspreking was, want dit is absoluut onjuist."

Afwijzing

In reactie op de motie stelde Elmer 'Kade' Wilsoe (PS) dat men geen oor heeft voor de acties die de minister onderneemt om zika te bestrijden. "Ik had een andere motie verwacht, Victorina heeft uitgelegd dat de schoonmaak van Curaçao de zika-uitbraak niet had kunnen voorkomen. De twee eerste besmette

personen waren daarnaast importgevallen." Om die reden is het voorstel volgens het Statenlid dan ook ineffectief.

Ook Armin Konket (PAR) verklaarde het niet eens te zijn met de motie. "Het verband dat er nu wordt gelegd tussen het schoonmaken van Curaçao en de uitbraak van het virus is niet correct. Ik ben het ermee eens dat het eiland schoon moet zijn, maar daarmee hadden we zika niet buiten de deur kunnen houden."

Humprey Davelaar (PNP) stelde dat er al veel geld is begroot voor het schoonmaken van het eiland. "Er wordt nu gedaan alsof er niet al genoeg geld wordt uitgegeven aan deze kwestie."

Ten slotte stemden ook Eugene Cleopa, Alex Rosaria (Pais), Winifred Raveneau, Jaime Córdoba (PS), Zita Jesus-Leito (PAR), onafhankelijk Statenlid Glen Sulvaran en Statenvoorzitter Mike Franco tegen.

PS: 'Nederland, ruim eerst je eigen vervuiling op'

WILLEMSTAD — Politieke partij Pueblo Soberano (PS) stuurde maandag een open brief aan de Tweede Kamer over de Isla-motie die dinsdag is aangenomen. Hierin laakt PS-partijvoorzitter Edward Joseph de bemoeienis van het Nederlandse parlement met de Isla, wat hij 'respectloos' noemt. Ook roept hij Nederland op eerst zijn eigen vervuiling aan te pakken, alvorens met het beschuldigende vingertje richting Curaçao te wijzen.

Volgens Joseph is Curaçao geen autonoom land binnen het Koninkrijk, maar 'zijn wij nog steeds een kolonie van Nederland'. Hij stelt dat de laatste ontwikkelingen binnen zijn partij voor meer 'energie en vastberadenheid' zorgen in het streven om volledig onafhankelijk van Nederland te worden. De brief van PS maakt melding van de grote vervui-

ling die de Shell op Curaçao heeft achtergelaten, maar waarover de Tweede Kamer volgens Joseph nooit gerept heeft en waarvoor de multinational nooit verantwoordelijk is gesteld. Ook wordt in de brief gesproken over de milieuvervuiling door Shell in Nigeria, waar de Verenigde Naties onderzoek naar hebben gedaan, gevolgd door een passage over het toege-

nomen aardbevingengevaar in Groningen als gevolg van gasboringen door de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM). De brief sluit af met het onderzoek van het Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut (KNMI) uit 2004, dat concludeert dat Nederland na Duitsland de grootste uitstoot van nitrogeen voor zijn rekening neemt, en dat uit onderzoek van Bernard Chabot uit 2015 blijkt dat Nederland tot de grootste CO2-vervuilers van Europa behoort. "Nederland moet eerst beginnen met de eigen vervuiling op te ruimen, voordat het kan wijzen naar andere landen", aldus PS.

Vier brandweermannen begonnen in Barber



BARBER — De vier brandweermannen die de brandweerpost in Barber tijdelijk moeten gaan bemannen tot er een definitieve oplossing is voor de brandweerpost, zijn maandag aan de slag gegaan. Dat meldt brandweercommandant Elvin Regina. Een kleine twee weken geleden besloot de regering, op voorstel van Justitie-minister Nelson Navarro (Pais) tijdelijk vier brandweerlieden in Barber te plaatsen. Regina geeft aan dat de post vorige week is schoon gemaakt, zodat de werkzaamheden deze week konden beginnen.

Lijstondersteuning op 20 en 21 augustus

WILLEMSTAD — De lijstondersteuning voor de Statenverkiezingen van 30 september vindt dit jaar plaats op zaterdag 20 en zondag 21 augustus. Aan deze 'voorverkiezingen' nemen partijen deel, die op dit moment niet in de Staten zijn vertegenwoordigd. De lijsten dienen minimaal de steun van 870 personen te krijgen. Dit laat het Hoofdstembureau weten.

Het aantal van 870 stemmen komt neer op 1 procent van alle geldige stemmen die bij de verkiezingen van 19 oktober 2012 werden uitgebracht. Indertijd ging het om 86.971 stemmen. Alleen partijen/lijsten die 870 stemmen halen zullen tot de verkiezingen van 30 september worden toegelaten. Het wemelt op dit moment van nieuwe partijen die

hebben verklaard aan de verkiezingen van 30 september mee te zullen doen. Zoals bijvoorbeeld Pro Kòrsou van voormalig premier Ivar Asjes, Movementu Kòrsou Promé van oud-minister van Onderwijs en Cultuur Rene Rosalia, Mihó Opshon Kòrsou van gewezen GreenTown-voorman Andres Casimiri. Verder heeft onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang

ook aangekondigd dat haar nieuwe partij Un Kòrsou Hustu (UKH) aan de verkiezingen zal deelnemen. Dit geldt ook voor bestaande partijen, die bij de vorige verkiezingen niet in de Staten zijn verkozen, zoals de Democratische Partij (DP), Frente Obrero Liberas-hon 30 di mei (FOL) en de Movementu Patriotiko Kòrsou van Rignald Lak. De lijstondersteuning van vier jaar terug vond plaats op 8 en 9 oktober. Aan de voorverkiezingen namen drie partijen deel. Het ging om Pais, de combinatie van DP/Laboral en de nieuwe partij Partido Aliansa Nobo (PAN) van Amado Rojer, die

Koraalstenen beelden bij Tula-monument gerestaureerd

WILLEMSTAD — De beelden van koraalsteen bij het Tula-monument zijn tussen 5 februari en maandag uitgebreid gerestaureerd, verstevigd en verfraaid. De restauratie vond plaats op initiatief van de beeldhouwer zelf, Reynaldo Chirino. Hij kwam hiervoor speciaal over uit Nederland, vergezeld van een collega-beeldend kunstenaar, de oorspronkelijk uit Aruba afkomstige Giovanni Willems. Chirino grappend: "Zo laten we zien dat Curaçao en Aruba wel degelijk kunnen samenwerken!"

De beelden die reeds in 1998 door Chirino – drie jaar na het afronden van de Kunstacademie in Rotterdam – vervaardigd werden, waren volgens de kunstenaar 'nodig aan restauratie toe'. Hij kwam tot deze constatering vorig jaar, tijdens een bezoek aan zijn geboorte-eiland. Van deze observatie en plannen van de kunstenaar voor restauratie, ving ook de stichting 'Fundashon Parke Nashonal' geluiden op en legde hierop contact met Chirino.

De stichting die het Tula-monument en park bij Koredor in erpacht heeft, faciliteerde dan ook de werkzaamheden van de beeldend kunstenaar en zijn metgezel Willems. Dit door de voorbereidingen te treffen. De toegankelijkheid van het parkje werd gewaarborgd door het gebied met een heftruck schoon te maken. Er werd de nodige apparatuur gehuurd, materialen werden aangeschaft en de koraalstenen werden verplaatst. "We hebben veel hulp gehad van Lionel Janga", aldus Chirino. Janga is de secretaris en penningmeester van de stichting, en heeft 'zelfs fysiek' meegewerkt door het versjowen van koraalstenen in emmers: "Ik voel vandaag nog spierpijn."

Chirino die zijn eigen overtocht bekostigde en het nodige materiaal voor de restauratie meenam, vertelt met trots: "Het was echt even intensief. Giovanni en ik hebben vanaf 5 februari, dagelijks – tussen acht uur 's ochtends en onder lampen tot elf uur 's avonds – hard gewerkt om alles op tijd af te krijgen. Zo is het carnaval geheel aan ons voorbijgegaan. Verder hadden we, voornamelijk in de avonden, last van praga's." Hij stelt dat er dagelijks een kampvuur werd gebouwd om



Foto: Edsel Sumbro

Beeldend kunstenaars Giovanni Willems (l) en Reynaldo Chirino hebben de afgelopen weken hard gewerkt aan de restauratie van de beelden. Ze keren vandaag weer terug naar Nederland.



de venijnig stekende insecten te weren. "Wat dus wel voor sfeer heeft gezorgd. Het is zo'n mooie omgeving, alle elementen waar de bezoekers intens van kunnen genieten zijn er voorhanden, zoals bomen, zee, de prachtige hemel en overdag de zon. Het is er heerlijk om te zitten en om tot bezinning te komen, te genieten van ons erfgoed."

Probleemjongeren

In het verlengde van zijn beleving van de locatie van het Tula-monument en de belanden culturele symboliek daarachter, laat hij weten in Nederland ook met een initiatief te zijn gestart om probleemjongeren van Curaçaose afkomst – die bijvoorbeeld met psychische problemen kampen – te helpen. Dit door op

zoek te gaan naar fondsen om eventueel de komst van groepen jongeren wier oorsprong op het eiland ligt, naar Curaçao mogelijk te maken. "Om zo hun historie en 'roots' van dichtbij te laten beleven."

Behalve beeldend kunstenaar is Chirino ook actief in de verslavingszorg, psychiatrie, welzijn en opvang. "In de verslavingszorg, psychiatrie, welzijn en opvang is er vaak sprake van een kloof tussen mensen met een buitenlandse achtergrond en de instanties. Dit kan komen door taalproblemen, cultuurverschillen of de taboesfeer die er vaak heerst rondom hulpverlening. Vandaar dat ik me hiervoor wil blijven inzetten, niet alleen voor Curaçaose jongeren in Nederland, maar ook op Cu-

raçao." Hij doet dit via Roots Connect, een organisatie die gespecialiseerd is 'in het dichtten van deze kloof'.

Na de opleiding kunstacademie in Rotterdam en één jaar Sociologie verrichtte hij werkzaamheden als hulpverlener voor de welzijnsorganisatie Tandem in Nijmegen. Hij ging op zichzelf en kreeg regelmatig opdrachten voor onbereikbare en/of moeilijke cliënten van de Gemeente Nijmegen, de Sociale Dienst. Aan het begin van zijn carrière was Chirino als straatperformer op straat, in musea, op festivals en in theaters te zien met de groep Stressbreakers. "Mijn kritische blik op de maatschappij heeft zich in die tijd ontwikkeld naar een 'out of the box' denken."

‘Niets illegaals gedaan’

Ben Tours spreekt beschuldigingen Cooper tegen

WILLEMSTAD — Ruben Simoons, eigenaar van Toerwagenbedrijf Ben Tours spreekt met klem tegen dat hij zich zou bezighouden met illegale praktijken, zoals maandag door MAN-Statenlid Charles Cooper in een brief aan minister Suzy Camelia-Römer (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) naar voren werd gebracht. Cooper stelde dat Simoons kentekenplaten voor Toerwagens (TW), die onder zijn vergunning vallen, tegen absurde bedragen zou onderverhuren aan Los Andes Tours.

Simoons reageert dinsdagochtend fel op de beschuldigingen. "Mijn naam wordt door het slijk gehaald. Ik word van alles beschuldigd. Ik be-

treur het dat Cooper zich laat misbruiken om verkeerde informatie naar buiten te brengen. Hij heeft deze informatie niet gecheckt en bovendien

gaat het om een zaak die op dit moment bij de rechter ligt." De eigenaar van Ben Tours stelt dat het onderverhuren van kentekenplaten door een vergunninghouder niet illegaal is. Hij verwijst in dit verband naar een advies van 2006, aangevraagd door toenmalig gedeputeerde van Infrastructuur Charles Cooper (MAN) aan de Afdeling Juridische Zaken (AJZ) over de vraag of onderverhuren nu wel of niet mogelijk is. In de brief staat vermeld dat het onderverhuren geen onrechtmatig handelen van de vergunninghouder inhoudt. "Als Cooper vindt dat onderverhuren illegaal is, waarom heeft hij er dan in 2006 niet tegen opgetreden?", vraagt Simoons zich af. De eigenaar van Ben Tours wijst ook alle bedragen die door Cooper in zijn brief worden genoemd, van verhuren van vergunningen voor 7 ton tot 1 miljoen gulden, of huurbedragen van 1200 tot 3000 gulden per maand, van de hand. Simoons geeft toe dat hij Los Andes een bedrag van 1000 gulden per maand in rekening brengt, maar wijst erop dat dit een schijntje is vergeleken met wat Los Andes per maand verdient met de TW-kentekenplaten. Hij rekent uit dat het bedrijf 5376 gulden per dag verdient. "Daarmee is 1000 gulden per maand een schijntje."

Simoons is niet te spreken over Los Andes, met wie hij sinds 2007 samenwerkte. "Het bedrijf stelt sinds 2007 op de wachtlijst te hebben gestaan. Ik heb hier een wachtlijst van 1999 tot september 2007. Ze staan er niet op. Maar een persoon op die lijst heeft inmiddels een vergunning. Bovendien staat het bedrijf pas sinds juni 2014 bij de Kamer van Koophandel (KvK) geregistreerd. Dit kan toch niet. Volgens mij zijn het oplichters."

De eigenaar van Ben Tours gaat nog een stap verder. "Ik heb hen op 21 januari gevraagd of ze belasting betaalden en of ze een jaarrekening konden opsturen. Drie dagen later hebben ze een aangifte ingediend. Dit terwijl ze al op de 15e hun omzetbelasting hadden moeten hebben ingediend. In hun opgave maken ze melding van een omzet van 1400 gulden per maand, terwijl zij in het kort geding tegen mij melding maken van een omzet van 1600 dollar per maand. Toen was voor mij de maat vol." Simoons verbrak de samenwerking en beheert nu zelf de twee kentekenplaten die hij aan Los Andes verhuurde. Het bedrijf heeft inmiddels een kort geding tegen Ben Tours aangespannen. Het kort geding diende vorige week en de uitspraak wordt op 23 februari verwacht.

Grootschalig onderzoek naar ontsnapte gevangene

PHILIPSBURG — De autoriteiten op St. Maarten zijn een grootschalig onderzoek gestart naar de brutale ontsnapping van de voor moord veroordeelde gevangene Kathron ‘Chuchi’ Fortune, die maandagmiddag na zijn behandeling in de kliniek van orthopedisch chirurg Paul de Windt ontsnapte en nog steeds voortvluchtig is.

Minister van Justitie Edison Kirindongo en gevangenisdirecteur Edward Rohan vertelden de pers gisteren dat de eerste schoten, die maandag werden afgevuurd toen Fortune naar buiten werd gebracht om naar de Point Blanche-gevangenis teruggebracht te worden, niet afkomstig waren van de gevangene. De bewakers reageerden geschokt op de eerste schoten en iedereen probeerde er achter te komen waar de schoten vandaan kwamen. Tijdens een apart interview zei Kirindongo dat de bewakers teruggeschoten en

de moordenaar achtervolgd hadden. “Maar toen hij eenmaal de hoek om was, konden ze hem niet meer vinden”, stelde de minister. Volgens Rohan is ‘de manier waarop dit is gebeurd beangstigend voor iedereen’. “Onze bewakers zullen nooit hun wapens op die manier hanteren en als we onze wapens trekken moet daar een heel goede reden voor zijn. De bewakers weten wanneer ze hun wapens moeten gebruiken en hoe.” Rohan wilde niet te veel details kwijt over het incident, omdat er een ‘groot onderzoek aan de gang is.

Hij maakte wel duidelijk dat er geen wapens van de twee bewakers waren afgepakt toen ze de gevangene vergezelden tijdens het doktersbezoek. Als gevolg van de traumatische ervaring van de ontsnapping op maandag hebben beide bewakers ‘enkele dagen rust’ gekregen om te herstellen, want iedereen is in shock’. Rohan vertelde dat Fortune twee weken geleden een kleine ingreep had ondergaan en dat zijn bezoek aan De Windt maandag ten doel had om de medische ingreep ‘af te ronden’ en hechtingen te verwijderen. De gevangene was al bij de dokter geweest en de ontsnapping vond op de terugweg naar de gevangenis plaats. Volgens Rohan was Fortune aan handen en voeten gebouwd en was het niet bekend hoe hij erin ge-

slaagd was zich te ontdoen van de boeien aan zijn voeten. Kirindongo zei dat hij, tijdens zijn vergadering met Rohan, had begrepen dat het gebruikelijk is om gevangenen aan handen en voeten te boeien als ze zich buiten de gevangenis bevinden. Rohan heeft met de twee bewakers gesproken. Van hun verslagen van het incident is gisteren een rapport opgemaakt voor Kirindongo, de recherche en andere ambtenaren werkzaam bij Justitie. De gevangenisdirecteur is ook uitgebreid ondervraagd over het onderwerp.

Op de vraag wat er gedaan is om herhaling te voorkomen zei Rohan dat men ervan wil leren en dat alle procedures onderzocht zullen worden om ‘veranderingen’ in te voeren.

Werkgeversvereniging BBE: Aandacht voor ondernemerschap en economische ontwikkeling



Het BBE-bestuur met vlnr: Karl Domacasse, Eddy Carrillo, Anja Romeijnders, Burney el Hage, Meriam van Kampen-Scholtes, Steven Cieremans en Martien van der Valk.

KRALENDIJK — De Bonaire Business and Employers Association (BBE) hield onlangs de jaarlijkse algemene ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst werd het nieuwe bestuur van de BBE bekrachtigd.

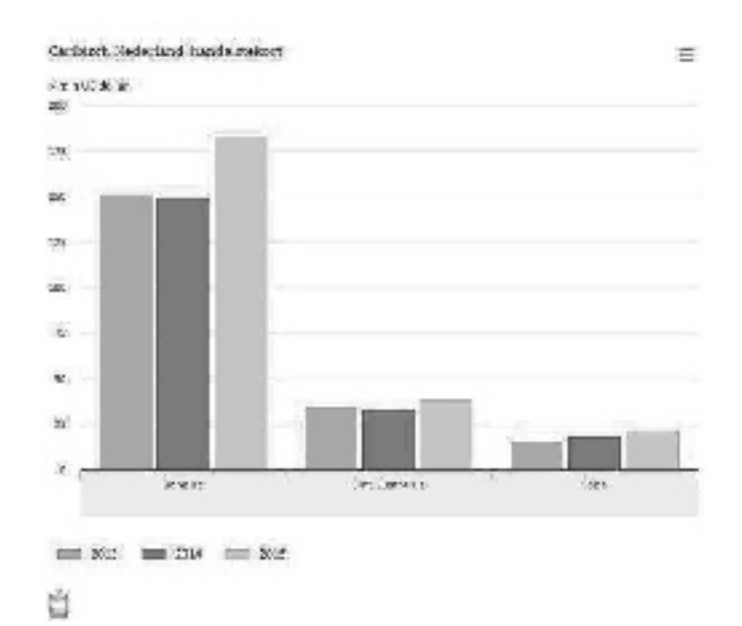
De BBE verleent bijstand en advies aan de leden over sociaal-economische problematiek. Ook zet de vereniging zich in voor het verder bevorderen van de dialoog tussen ondernemers, werkgevers en brancheverenigingen op Bonaire. Voor komend jaar stelt de BBE ondernemerschap en economische ontwikkeling centraal. Zo is de vereniging een van de opdrachtgevers van het ‘cost of doing business’-onderzoek. Dit onderzoek wordt uitgevoerd om de zware druk die rust op de ondernemers op Bonaire, als het gaat om regelgeving, financiering, en de kosten

van ondernemen in het algemeen, beter te kunnen verklaren. “Naar verwachting komen uit dit onderzoek de pijnpunten duidelijker naar voren, zodat we deze kenbaar kunnen maken bij de verantwoordelijke instanties en daarmee in gesprek kunnen gaan over mogelijke oplossingen”, aldus het bestuur. Ook zet de BBE zich in voor kennisverhoging van de leden, deelname in het Ondernemershuis, deelname in de Bonaire Trade and Investment Board, het optreden als strategische partner en pressiegroepering, alsmede het realiseren en updaten van de meest ideale omstan-

digheden voor het ondernemersklimaat op Bonaire. Het bestuur van de BBE wordt gevormd door Anja Romeijnders (voorzitter), Martien van der Valk, Meriam van Kampen-Scholtes (penningmeester), Steven Cieremans, Burney el Hage (secretaris), Eddy Carrillo en Karl Domacasse. De BBE is opgericht in 2013 en fungeert als spreekbuis en belangenbehartiger voor alle aangesloten ondernemers en brancheverenigingen, waaronder de Bonaire Restaurant Association, Bonaire Hospitality Group, de Vereniging voor Administratiekantoren en Belastingconsulenten, Vereniging van Bonaireaanse Importeurs en Supermarkten, Vereniging voor Makelaars. Meer informatie board@bonairebe.com.

Handelstekort Bonaire met bijna kwart toegenomen

KRALENDIJK — Het handelstekort van Bonaire is afgelopen jaar met bijna een kwart opgelopen. Bonaire importeerde meer, en exporteerde minder dan in 2014. Ook Saba en St. Eustatius hadden een groter tekort. Dit meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).



Vanaf het begin van de metingen in 2011 importeren Bonaire, St. Eustatius en Saba meer goederen dan ze uitvoeren. In vergelijking met de rest van Nederland is er op deze eilanden relatief weinig productie. Caribisch Nederland kent daarom structureel een duidelijk handelstekort. Het tekort van Bonaire nam in 2015 met 23 procent toe tot 184,5 miljoen dollar. Deze toename komt enerzijds voor rekening van een groei van de goederenimport met 18 procent, tot 194 miljoen dollar. Anderzijds daalde de waarde aan geëxporteerde goederen met bijna een derde vergeleken met 2014, tot 9,5 miljoen dollar.

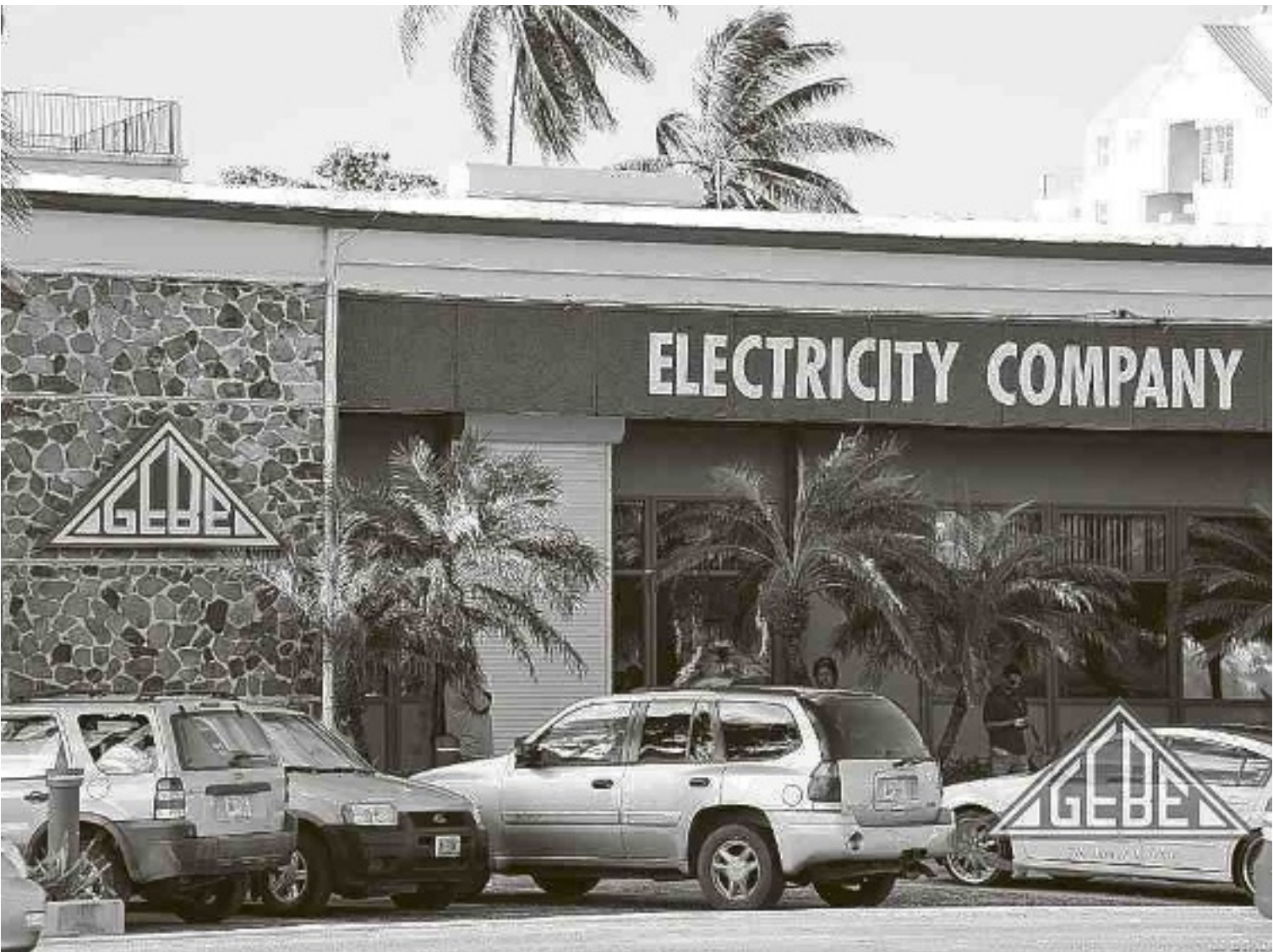
Ook St. Eustatius had in 2015 een hogere importwaarde (plus 16 procent) en een kleinere exportwaarde (min 2 procent) dan in het jaar ervoor. Het handelstekort groeide met 17 procent tot 40 miljoen dollar. Saba sloot 2015 af met een handelstekort van 22 miljoen

dollar. Dit was 15 procent hoger dan in 2014. Zowel de import- als exportwaarde aan goederen van dit eiland namen toe. De importwaarde aan goederen van Bonaire nam in 2015 toe tot 194 miljoen dollar. Gedurende alle kwartalen van 2015 werd

er meer geïmporteerd dan een jaar eerder. Het eiland voerde in het vierde kwartaal ter waarde van 53 miljoen dollar aan goederen in. Voor Bonaire is door CBS nog nooit zo’n hoge importwaarde per kwartaal gemeten.

Bonaire heeft in 2015 voor 47 miljoen dollar aan machines en vervoersmiddelen geïmporteerd. Deze waarde is 22 procent hoger dan in het jaar ervoor. De export van machines en vervoersmiddelen bedroeg 2,5 miljoen dollar, ongeveer de helft van de waarde in 2014. Het handelstekort van de goederensectie groeide met bijna 11 miljoen dollar. Ook bij de brandstoffen en fabricaten namen de importen toe, respectievelijk met ruim 10 en 8 miljoen dollar.

Waternverlies Gebe aanzienlijk gedaald



Nutsbedrijf Gebe

PHILIPSBURG — Het nutsbedrijf Gebe op St. Maarten maakte gisteren bekend dat het waternverlies bij het bedrijf voor het eerst in zes jaar ver beneden de 30 procent zit. Volgens Gebe daalde het waternverlies, dat in 2013 een piek kende van 38,3 procent, in 2014 tot 34,9 procent en in 2015 tot 29,5 procent. Voor de eerste keer in zes jaar werd een verlies geregistreerd lager dan 30 procent.

Het bedrijf registreerde ook een verbetering van de efficiency met betrekking tot de elektriciteit. De lekverliezen waren gemiddeld 8,7 procent in 2013, en daalden tot 7,4 procent in 2014 en 6,8 procent in 2015. “Hiermee zit Gebe binnen de geldige normen voor efficiency met betrekking tot elektriciteit”, stelde het bedrijf in een persbericht.

Met betrekking tot de vermindering van het waternverlies meldt het bedrijf dat hier sinds 2014 zorgvuldig aan is gewerkt. Gebe erkent dat er ‘nog een lange weg te

gaan is’ om het waternverlies nog meer te reduceren. Het doel is om eind 2017 het Non-Revenue Water (NRW) Project of het Water Loss Reduction Project terug te brengen tot minder dan 20 procent. Om dit te bereiken heeft Gebe zich ‘geëngageerd’ om zijn ambitieuze NRW-plan voort te zetten.

Er is meer dan 13 miljoen gulden uitgetrokken voor waterprojecten in de begroting voor 2016. Het geplande bedrag voor de voortzetting van het project zal in 2017 ongeveer hetzelfde

zijn, aldus het persbericht. Het Water Loss Reduction Project bestaat onder andere uit het opsporen en repareren van grote lekken, het overschakelen op digitale meters voor consumenten, het installeren van bulk meters om de waterdistributie beter te monitoren, de reparatie van watertanks, de plaatsing van vervangende en nieuwe tankinstallaties, en bewustmakingsprogramma’s voor klanten. Sommige van deze maatregelen ‘waren in 2015 duidelijk zichtbaar voor de gemeenschap’.

Hotels Suriname al drie jaar terugval in boekingen

PARAMARIBO — Al drie jaar merkt de hotelbranche in Suriname een verdere terugval in het aantal boekingen per jaar. “Ten opzichte van 2012 is dat 20 tot 25 procent”, zegt Ben D’Leon, bestuurslid van de Suriname Hotel Associatie (SHA) tegen de Ware Tijd.

Waarom dit te wijten is, is voor hem onduidelijk, omdat er over toerisme bitter weinig gegevens beschikbaar zijn. Volgens de cijfers van de autoriteiten is het aantal bezoekers aan Suriname toegenomen, maar de SHA-vertegenwoordiger zegt dat dit geen toeristen hoeven te zijn.

“De realiteit is dat bedrijven ‘struggelen’ en er zijn bedrijven die het niet zullen halen”, zegt D’Leon.

Het Nederlands Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft een reisadvies gegeven om in verband met het zika-virus niet naar Suriname te reizen. Hoeveel effect dit heeft gehad op het aantal toeristen is volgens D’Leon moeilijk vast te stellen. Als marketing en sales manager van Kersten Hospitality kan hij in drie gevallen van afzeggingen met zekerheid zeggen dat die het gevolg zijn van de aanwezigheid

van het zika-virus in het land.

De SHA probeert volgens D’Leon op haar niveau het getij te keren wat betreft het dalende aantal toeristen. Ze heeft vorig jaar op eigen initiatief op de beurs in Frans-Guyana gestaan om Suriname te promoten. De marketing en sales manager vindt dat de potentie van deze markt erg onderschat wordt door de overheid. Hij durft zelfs te stellen dat Suriname door meer Fransen wordt bezocht dan door Nederlanders. D’Leon zegt dat de terugval van de omzetten gedeeltelijk te wijten is aan de economische situatie in het land.

Open Huis Jong Bonaire

KRALENDIJK — Zaterdag 20 februari houdt Jong Bonaire Open Huis. Jongeren, ouders, verzorgers en ketenpartners kunnen dan een indruk krijgen van de activiteiten en het programma van Jong Bonaire.

Op het buitenterrein van Jeugdhuis Jong Bonaire in Kralendijk zullen demonstraties worden gegeven van onder andere BMX, boksen, krioxy muziek en Arte di Palabra.

Er is informatie verkrijgbaar over de beide locaties

van Jong Bonaire, het dagontwikkelcentrum en het begeleid wonen centrum. Bij de stand kunnen jongeren zich ook inschrijven voor de programma’s en voor de Swimto Klein Bonaire, die dit jaar weer in het eerste weekeinde van oktober zal worden georganiseerd.

Gedeputeerde van Onderwijs Benito Dirksz en algemeen directeur van Jong Bonaire, Pierre Perigault Monte, zullen een korte toespraak houden.

De middag wordt muzikaal omlijst door dj Marvin. De open dag vindt plaats tussen 17.00 en 19.00 uur. Jeugdhuis Jong Bonaire is gevestigd aan de Kaya Libertador Simon Bolivar 16.



Apple: Achterdeur in telefoon is gevaarlijk

WASHINGTON — Apple ziet het absoluut niet zitten om de beveiliging van een iPhone te kraken voor de FBI. De Amerikaanse recherche wil toegang tot de telefoon van een terrorist die in december veertien mensen doodschoot in Californië. Een rechter bepaalt de gisteren dat het bedrijf moet meewerken.

Het concern laat weten dat het tegen het bevel is en dat het de eis van de FBI betwist, maar laat in het midden wat ze erteren zullen ondernemen. Apple zegt dat het een ‘achterdeur’ in zijn systeem moet bouwen. Zo’n ingang is volgens het bedrijf gevaarlijk. “De overheid heeft ons gevraagd om iets dat we niet hebben en iets dat we te gevaarlijk vinden om te creëren.” Als rechercheurs de beveiliging van een telefoon kunnen kraken, kunnen criminelen zo’n gat in de beveiliging ook misbruiken, stelt het technologieconcern. “Als de techniek eenmaal is gemaakt, kan het telkens weer worden gebruikt, op alle apparaten. Het zou hetzelfde zijn als een sleutel die honderden miljoenen sloten kan openen, van restaurants en banken tot winkels en huizen. Geen redelijk persoon zou dat acceptabel vinden”, aldus Apple. Volgens het bedrijf wil de overheid de veiligheid voor gebruikers verminderen.

Het probleem waar de FBI voor staat heet encryptie:

het versleutelen van gegevens. Om meer te weten te komen over de dader, willen rechercheurs zijn telefoon kunnen uitpluizen. Dat kan echter niet, omdat ze nog niet door de beveiliging heen zijn. Als ze het te vaak proberen, zorgt ingebouwde software ervoor dat alle gegevens worden gewist.

Technologiebedrijven hebben de afgelopen jaren juist hun best gedaan om de consument ervan te overtuigen dat ze degelijke encryptie gebruiken. Ze wilden hun imago verbeteren, nadat uit informatie van klokkenluiders Edward Snowden was gebleken dat de geheime dienst NSA zich via ‘achterdeuren’ in software met gemak toegang tot communicatiemiddelen verschafte.

‘Ruim 50 miljoen euro nodig tegen zika-virus’

GENÈVE — Voor de strijd tegen het zika-virus is tot en met juni omgerekend ruim 50 miljoen euro nodig. Dat maakte de Wereldgezondheidsorganisatie van de Verenigde Naties WHO vandaag bekend. Het geld is onder andere nodig voor het ontwikkelen van een vaccin en het stellen van diagnoses. Op dit moment is het virus

opgedoken in 39 landen. Deskundigen hebben besmetting met het virus in verband gebracht met geboorteafwijkingen in Brazilië maar sluitend bewijs daarvoor is er nog niet.

Leerlingen moeten beste vak kunnen uitbuiten

DEN HAAG — Leerlingen die erg goed zijn in een bepaald vak, mogen dat vak altijd op een hoger niveau volgen. Als scholen deze mogelijkheid niet willen of kunnen aanbieden, moeten ze daarvoor een heel goede reden hebben.

Staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs) schrijft vandaag aan de Tweede Kamer dat hij dit soort maatwerk op alle scholen verder gaat stimuleren. Hij vindt het belangrijk dat kinderen zich verder kunnen bekwalen in het vak waar ze al goed in zijn. “Niet ieder kind past precies in het vakje vmbo, havo of vwo. Nu bepaalt je slechtste vak nog te vaak hoe goed je kunt zijn in je beste vak. Dat is demotiverend voor leerlingen en een verkwisting van talent”, aldus Dekker. Alle scholen moeten uiteindelijk alle leerlingen die dat willen, de mogelijkheid geven om hun beste vak naar een hoger niveau te tillen. Scholen mogen dit al doen maar ze zijn volgens Dekker erg terughoudend. Vorig jaar deden ruim 1850 leerlingen eindexamen in een vak op een hoger niveau. Maar ieder jaar zijn er zeker 10.000 leerlingen die voor een hoger niveau van een vak in aanmerking zouden komen, aldus Dekker. Dat zijn bijvoorbeeld

kinderen met een begaafdheid voor talen of voor exacte vakken terwijl ze juist niet zo goed zijn in de andere vakken. De staatssecretaris wil eventuele obstakels die scholen nu nog weerhouden van deze aanpak oplossen. De VO-raad, de sectororganisatie voor het voortgezet onderwijs, is blij met de plannen voor het ‘diploma op maat’. De raad roept scholen op er snel werk van te maken.

De organisatie hoopt ook dat het voor leerlingen die een vak op een hoger niveau hebben gevolgd, makkelijker wordt om door te stromen naar specifieke vervolopleidingen.

Paus in Mexico: Jezus wil geen huurmoorden



Paus Franciscus zwaait naar de jongeren bij zijn aankomst in het Morelos Stadion in Morelia.

MORELIA — “Jezus zou ons nooit vragen om huurmoordenaar te worden.” Dat hield paus Franciscus zijn jonge Mexicaanse toehoorders gisteren voor. Tijdens een grote bijeenkomst in een stadion sprak de katholieke leider vooral over de vernietigende invloed van de drugshandelaren op het Midden-Amerikaanse land.

Franciscus waarschuwde de jongeren: “Het is een leugen dat je om een leven te hebben, of jong te zijn, jezelf moet toevertrouwen aan drugsdealers of anderen die

niets anders doen dan vernietiging en dood verspreiden.” Hij sprak die woorden in Morelia, een provinciehoofdstad die zwaar gebukt gaat onder het geweld van drugskartels die elkaar, de overheid en de bevolking naar het leven staan. Ontvoeringen en moorden zijn

er aan de orde van de dag. De paus bezoekt tijdens zijn zesdaagse bezoek aan Mexico bewust de armste en de door het geweld zwaarst getroffen gebieden. Volgens Franciscus moet de Mexicaanse overheid meer doen om jongeren toekomstperspectief te bieden.

China ontkent plaats raketten op eilandje

WASHINGTON — China ontkent dat het luchtdoelraketten heeft geplaatst op een betwist eilandje in de Zuid-Chinese Zee. Minister van Buitenlandse Zaken Wang Yi deed het verhaal over de raketten vandaag af als een verzinzel van bepaalde westerse media. Hij suggereerde dat ze misschien iets meer aandacht kunnen schenken aan de vuurtorens die zijn land in de regio bouwt.

In eerste instantie had het Amerikaanse Fox News op basis van satellietbeelden melding gemaakt van de vermeende raketten op het kleine Woody Island. Het verhaal werd bevestigd door Amerikaanse en Taiwanese functionarissen. Het eilandje in kwestie maakt deel uit van een gebied dat ook door Taiwan en Vietnam wordt geclaimd.

Staten en de Associatie van Zuidoost-Aziatische Naties (Asean) op tot samenwerking, respect voor elkaar en een ‘vreedzame oplossing van de geschillen’. Over de inzet van militaire middelen in de Zuid-Chinese Zee door grootmacht China stond niets in de verklaring. De chef van de Amerikaanse strijdkrachten in het gebied noemde de eventuele stationering van de raketten tegengesteld aan het beleid van Peking om de regio niet te militariseren. “Dit zou een duidelijke signaal van militarisering zijn”, aldus admiraal Harry Harris.

Arrestaties in omvangrijke bankpasfraude

ALKMAAR/AMSTERDAM — In de strijd tegen bankpasfraude heeft het cybercrime-team van de politie Noord-Holland vier verdachten aangehouden. De politie denkt dat ze meer dan een ton hebben buitemaakt. De arrestaties vonden de afgelopen maanden plaats, maakte de politie vandaag bekend.

De verdachten, 21 tot 25 jaar oud en allen afkomstig uit Amsterdam, zouden duizenden e-mails en brieven die afkomstig leken van banken door het hele land hebben verstuurd. Klanten van de bank werden opgeroepen om hun huidige bankpas op te sturen omdat er een nieuwe bankpas klaar zou liggen. Om mensen over de streep te trekken, werd onder meer het argument ingezet dat de nieuwe pas beter beveiligd zou zijn, of dat mensen er geld mee konden besparen. Zo werd hen wijsgemaakt dat ze 22 euro moesten betalen als ze hun oude bankpas wilden houden. “De slachtoffers werd gevraagd door te geven op welke dag ze hun bankpas zouden opsturen. De volgende dag achtervolgden de daders de postbode op zijn ronde en visten de opgestuurde bankpas uit de brievenbus”, legt Fred Ootes, teamleider van het cybercrimeteam van de politie Noord-Holland uit. Eerder al ontfoetselde de bende op slinkse wijze de pincode van mensen. “Als ze hun oude pincode wilden houden, moesten ze die invullen op een site. Wilden ze een nieuwe, dan konden ze die daar ook invoeren”, aldus Ootes. www Zodra de bankpassen binnen waren, werd de rekening leeggetrokken. Via internetbankieren werd vaak eerst de daglimiet verhoogd of geld van een spaar- naar een lopende rekening overgemaakt.

Hulpkonvoeien Syrië klaar voor vertrek



BEIROET — Zeker 100 vrachtwagens met hulpgoederen staan in de Syrische hoofdstad Damascus klaar om te vertrekken naar belegerde plaatsen in het land. Dat heeft de Syrische Rode Halve Maan vandaag gemeld. De Syrische regering gaf gisteren de VN toestemming voor hulpkonvoeien voor burgers in nood op zeven plaatsen waar heftig wordt gevochten. Verwacht wordt dat de konvoeien vandaag nog vertrekken naar steden als Madaya, Zabadani en Mouadamiya al-Sham bij Damascus. De hulpgoederen bestaan onder andere uit voedsel en medicamenten. Ook gaan er medische teams mee.

Turkije blijft Syrische Koerden bestoken

ISTANBUL — Turkije is niet van plan te stoppen met het bestoken van Koerdische strijders in Syrië. Dat heeft de Turkse president Recep Tayyip Erdogan vandaag gezegd. Volgens de president zijn de artilleriebeschietingen een reactie op beschietingen door de Koerden vanaf de andere kant van de grens.

De snelle opmars van de YPG-milities in Noord-Syrië zijn Turkije een doorn in het oog. Ankara ziet de Syrische Koerden als onderdeel van de afscheidingsbeweging PKK, die weer als terreurbeweging wordt beschouwd. De Koerden weten de laatste tijd steeds verder op te rukken richting de grens met Turkije. Ze maken gebruik van de Russische luchtaanvallen, die weer worden uitgevoerd ter ondersteuning van een offensief van het Syrische leger. Erdogan zei ook dat de Verenigde Staten, die in de YPG-milities een van de

weinige effectieve tegenstanders van terreurbeweging Islamitische Staat zien, een kant moeten kiezen. Washington staat of achter Turkije, of achter de Koerdische rebellen, aldus Erdogan.

PKK Ondertussen heeft Turkije de strijd tegen de verboden arbeidersbeweging PKK in het zuidoosten van het land uitgebreid. In de stad Idil is een uitgaansverbod van kracht en zijn troepen inmiddels slaags geraakt met PKK-strijders, aldus Turkse media. Eerder waren er al uitgaansverboden en gevechten in onder andere Diyarbakir, de belangrijkste Koerdische stad. Turkije verklaarde eerder dat de campagne tegen de PKK in Cizre en Silopi was beëindigd. Het leger begon midden december met een offensief tegen de PKK-strijders die zich volgens Ankara in het gebied hebben verschanst.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel: (297) 562-5522 / 562-5051, fax (297) 562-4305

e-mail: info@arubano.org website: <http://www.seri.org>

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vanmiddag flink hoger. Beleggers verwerkten veel bedrijfsresultaten. Verder krijgt de handel steun van de stijgende olieprijs en de positieve opening in New York. De AEX-index in Amsterdam noteerde halverwege de middag 2,3 procent hoger op 412,34 punten. De MidKap steeg 2,8 procent tot 632,66 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs stegen de graadmeters tot 2,5 procent. In de AEX stond verzekeraar Delta Lloyd fier bovenaan met de winst van ruim 11 procent. Staalconcern ArcelorMittal, kunstmestbedrijf OCI en verzekeringsconcern Aegon deden het ook goed met plussen tot 6,7 procent. Bij de middelgrote bedrijven ging Galapagos aan kop met een winst van 8,1 procent. Het biotechnologiebedrijf heeft een nieuwe stap gezet in zijn onderzoek naar een middel tegen taaislijmziekte. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 2,1 procent tot 29,63 dollar en Brent werd 2,7 procent duurder op 33,05 dollar. De euro was 1,1134 dollar waard, tegen 1,1140 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse beurs is vandaag lager gesloten. Een aansterking van de yen ten opzichte van andere valuta zette druk op de koersen. Mijnbouwbedrijven en bedrijven uit de oliesector of gerelateerd daaraan behoorden tot de verliezers. De Nikkei eindigde de handelsdag 1,4 procent in de min op 15.836,36 punten. “De negatieve stemming in de markt is nog niet verdwenen”, aldus een beleggingsstrateg. “De markt blijft gevoelig voor onzekerheden”, voegde hij eraan toe. De eerste handelsdagen van de week ging de Japanse hoofindex juist flink omhoog. De aansterking van de yen werd onder meer veroorzaakt door een Chinese ingreep op de valutamarkten, waar maatregelen werden genomen om de sterkte van de Chinese munt, de yuan, in te dammen. De Chinese beurzen, in Shanghai en Shenzhen, toonden kleine winsten. Elders in het Verre Oosten kleurden de koersborden ook rood. De Hang Seng in Hongkong stond tussentijds 0,5 procent lager, terwijl de Kospi in Seoul 0,2 procent zakte. De All Ordinaries in Sydney speelde 0,5 procent kwijt.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met winst begonnen. Daarmee wordt het herstel van de voorgaande handelsdagen voortgezet. Beleggers zijn onder meer in afwachting van de notulen van de meest recente beleidsvergadering van de Amerikaanse centrale bank. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,7 procent hoger op 16.313 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg 0,9 procent naar 1911 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq won 1 procent tot 4480 punten. Beleggers hopen uit die notulen aanwijzingen te vinden over het rentebeleid van de Federal Reserve. In december verhoogde de Fed voor het eerst in bijna tien jaar de rente, eind januari bleef het tarief gelijk. Fed-president Janet Yellen liet onlangs weten dat de aanhoudende onrust op de financiële markten invloed kan hebben op het tempo van renteverhogingen dat de Fed voor dit jaar voorziet. De handel in New York krijgt daarnaast steun van de hogere olieprijs. Momenteel vindt in Teheran overleg plaats van de OPEC-landen Iran, Irak en Venezuela over een bevrozing van de productie.

Kamp wil franchiseregels opnemen in wet

DEN HAAG — Het ministerie van Economische Zaken gaat onderzoeken of nieuwe gedragsregels voor de franchisesector in de wet kunnen worden opgenomen. Minister Henk Kamp wil daarmee de regels sterker borgen, zo blijkt uit een brief aan de Tweede Kamer.

Franchisenemers mogen onder bepaalde voorwaarden een bedrijf uitbaten onder de naam van een andere onderneming. In de nieuwe Nederlandse Franchise Code staan rechten en plichten voor franchisegevers en -nemers bij het aangaan, uitvoeren en ontbinden van een sa-

menwerking. De handhaving wordt aan de betrokkenen zelf overgelaten. Aan de code is ruim een jaar gewerkt. Kamp had om de gedragscode gevraagd na terugkerende berichtgeving over conflicten tussen franchisenemers en franchisegevers. Zo kunnen franchise-

gevers voorwaarden nu nog eenzijdig wijzigen, met grote gevolgen voor de franchise-nemers. De minister ziet de gedragsregels als goede leidraad voor de rechtspraak bij de beoordeling van geschillen. “Deze code is zo belangrijk dat naleving moet worden gewaarborgd. Ik verken momenteel samen met mijn collega van Veiligheid en Justitie de mogelijkheden voor wettelijke verankering van de Nederlandse Franchise Code.” Kamp helpt ook

bij het opzetten van een geschillencommissie die kan ingrijpen om te voorkomen dat de rechter eraan te pas moet komen. MKB-Nederland hoopt nog dat wetgeving niet nodig is en de branche de eigen regels goed zal naleven, laat voorzitter Michaël van Straalen weten in een reactie. “Daar staat of valt de werking van de code natuurlijk mee. Gebeurt dat niet, dan volgt wetgeving. Maar ik geef de voorkeur aan zelfregulering in de sector.”



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — ABN Amro heeft de winst in het vierde kwartaal op jaarbasis met een derde zien dalen tot 272 miljoen euro. Dat komt met name door wettelijke heffingen als de bankenbelasting, die het resultaat met 190 miljoen euro drukten, meldde de bank vandaag.

De bank heeft daarnaast in het vierde kwartaal voorzieningen getroffen voor klanten in het midden- en kleinbedrijf waar mogelijk problemen met rentederivaten spelen en voor juridische claims. Verder zakten als gevolg van lagere rentebaten de opbrengsten met 4 procent tot 2,1 miljard euro. Over heel 2015 wist ABN Amro, dat in november terugkeerde op de beurs in

Amsterdam, de onderliggende nettowinst wel met een kwart op te voeren tot 1,9 miljard euro. Daarbij profiteerde de bank met name van economisch herstel. Er hoefde fors minder geld opzij te worden gezet voor dubieuze leningen. De toevoeging aan de stropenpot kwam uit op iets meer dan een half miljard, ruim de helft minder dan in 2014. Ondanks de fikse

daling van de prijzen van olie en andere grondstoffen, bleven de risicokosten op leningen aan bedrijven in die sector binnen de perken. Wel worden die klanten scherp in de gaten gehouden. De belangrijkste bedreigingen voor ABN Amro vormen de langdurig lage rente, de toenemende concurrentie van met name verzekeraars op de hypotheekmarkt, en steeds strengere regelgeving. “Een ding dat we zeker weten, is dat de wettelijke heffingen in 2016 verder zullen toenemen”, zei topman Gerit Zalm. “We zien dat de Nederlandse economie echt verbeterd is

vorig jaar”, zei Zalm. En hoewel de vooruitzichten voor de wereldeconomie onzekerder zijn, staan in Nederland de signalen ‘op groen’. ABN Amro, dat voor 80 procent afhankelijk is van de Nederlandse markt, voorziet dan ook ‘een redelijk jaar’. De Nederlandse overheid bracht op 20 november een eerste pluk aandelen ABN Amro naar de beurs. De in 2008 genationaliseerde bank is nog wel voor zo’n driekwart in staatshanden. De eerstvolgende mogelijkheid om dat belang te verkleinen is in mei, een halfjaar na de beursgang.

Recordomzet voor schoenenwinkels Van Haren

WAALWIJK — In tegenstelling tot veel concurrenten heeft schoenenverkoper Van Haren naar eigen zeggen een prima 2015 achter de rug. De omzet steeg naar een recordniveau van 160 miljoen euro. Daarmee zegt het bedrijf de gemiddelde groei van de markt te hebben overtroffen.

Winstcijfers maakte Van Haren niet bekend. De schoenenketen maakt deel uit van het Duitse familiebedrijf Deichmann, dat zich met een jaaromzet van meer dan 5 miljard euro profileert als de grootste schoenendaailhandel in Europa. “In een tijd waar je dagelijks leest over de uitdagingen in de retailbranche zijn wij meer dan trots dat wij ons weten te onderscheiden”, zei directeur Joost van Diseldorp. Het bedrijf ziet de toekomst dan ook met vertrouwen tegemoet.



Geen banenverlies ICI Paris door einde V&D

RENSWOUDE — De ondergang van V&D heeft geen gevolgen voor arbeidsplaatsen van de ICI Paris XL-winkels die in vestigingen van het warenhuis zaten. De werknemers van de 24 zogenoemde shop-in-shops worden overgeplaatst naar andere filialen van de parfumerieketen.

Directeur Jeroen van der Hamsvoort zei vandaag in een toelichting ‘blij en trots te zijn’ dat in samenspraak met de ondernemingsraad een oplossing is gevonden voor de ongeveer 200 mede-

werkers. In gesprekken met de betrokkenen wordt bevestigd dat de 150 overige vestigingen van ICI Paris XL in Nederland zijn worden geplaatst.

Ook tijdelijke contracten worden doorgezet, aldus de bestuurder. Hamsvoort bevestert de sluiting van V&D. De winkels onder het dak van de V&D waren volgens hem ‘een goede aanvulling’ op de strategie van ICI. Naast de 150 filialen in Nederland heeft ICI Paris XL nog eens evenzoveel vestigingen in België, Luxemburg en Duitsland samen.

Opnieuw meer woningen verkocht

APELDOORN — De verkoop van woningen is in januari met ruim een kwart (26,2 procent) gestegen tot 11.907, vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Dat maakte het Kadaster vandaag bekend.

Ten opzichte van de voorgaande maand, december 2015, is er echter sprake van een daling van 44,8 procent. Maar toen registreerde het Kadaster extreem veel verkochte woningen, namelijk 21.566. Bij alle woningtypen viel op jaarbasis een stijging te noteren. Vrijstaande woningen stijgen het meest met bijna 35 procent. Bij hoekwoningen is de stijging het minst

(ruim 15 procent). De verkopen namen in alle provincies toe. De groei was het sterkst in Utrecht met meer dan 37 procent. De kleinste stijging is te zien in Flevoland (11,6 procent). Ook het aantal geregistreerde hypotheken is in januari gestegen. In totaal ging het om 16.918 nieuwe huizenleningen, een groei van bijna 19 procent vergeleken met januari vorig jaar.

Het Kadaster meldde vandaag verder dat er vorige maand 219 executieveilingen plaatsvonden. Dat komt neer op een ruime verdubbeling van het aantal gedwongen huizenverkopten vergeleken met de 99 in januari 2015.

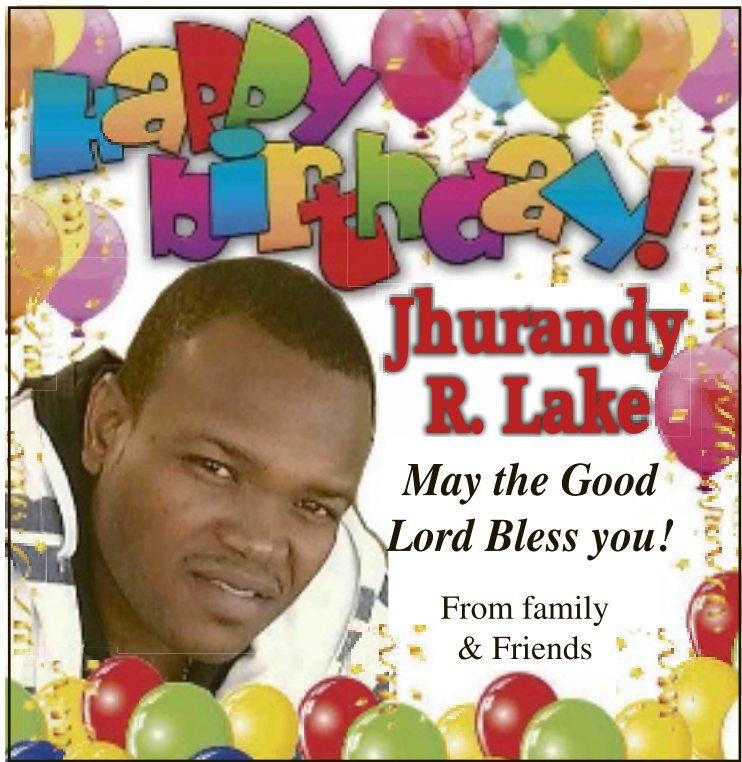
☒ Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

E slogan di e accion di e aña aki ta
"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"

NEW YORK				AMSTERDAM			
	16-Feb				16-Feb		
DOW JONES	16392.34	1.21%	AEX	413.72	2.59%		
S&P 500 INDEX	1919.58	1.27%	ARCELOMITTAL	3.28	10.46%		
NASDAQ	4507.05	1.60%	AEGON NV	4.48	5.81%		
AMAZON.COM INC	527.75	1.28%	AHOLD NV	19.97	1.40%		
APPLE INC	96.74	0.10%	AKZO NOBEL	53.93	3.41%		
BAIDU INC-SP ADR	158.81	1.46%	ASML HOLDING NV	76.65	2.97%		
BERKSHIRE HATH-B	128.94	0.30%	DSM (KONIN)	43.19	-1.10%		
CITIGROUP INC	40.13	3.19%	HAL TRUST	159.89	0.82%		
COCA-COLA CO	43.36	0.00%	HEINEKEN NV	73.89	0.78%		
WALT DISNEY CO	95.35	2.63%	ING GROEP NV	10.58	3.63%		
3D SYSTEMS CORP	9.70	4.98%	KPN (KONIN) NV	3.38	1.05%		
EBAY INC	23.19	1.05%	KONINKLIJKE PHIL	22.09	2.22%		
FACEBOOK INC-A	103.13	1.50%	RANDSTAD HOLDING	44.71	3.50%		
GENERAL ELECTRIC	29.52	2.29%	RELX NV	14.63	1.95%		
ALPHABET INC-A	722.30	0.65%	ROYAL DUTCH SHA	20.97	3.74%		
HP INC	10.02	2.09%	TOMTOM	8.01	6.99%		
HOME DEPOT INC	121.48	1.72%	TOTAL SA	39.09	0.80%		
INTEL CORP	29.29	1.75%	UNILEVER NV-CVA	38.65	1.02%		
JOHNSON&JOHNSON	102.34	0.02%	W.P. STEWART HOL	287.90	2.10%		
LINKEDIN CORP-A	107.87	1.76%	SCOTTISBANK FUNDS		15-Feb		
MICROSOFT CORP	52.15	2.08%	MONEY MARKET	13.0874	0.00%		
PROCTER & GAMBLE	81.94	0.57%	US DOLLAR BOND	2.6482	0.28%		
ROYAL DUTCH-ADR	45.73	0.73%	GLOBAL GROWTH	2.1878	2.24%		
STARBUCKS CORP	56.60	0.33%	US GROWTH	11.5524	1.88%		
TWITTER INC	17.19	5.07%	CANADIAN GROWTH	2.2542	2.02%		
WAL-MART STORES	66.52	0.94%	FUNDS		15-Feb		
WHOLE FOODS MKT	31.53	2.04%	BGF CONT EUR FLEX	20.72	-0.67%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	14.79	0.07%	
ALERIAN MLP - AMLP	9.69	6.72%	BGF FIX INC GBL OP	12.91	-0.08%		
ISH GBL HY BD - GHYG	43.28	0.75%	BGF GBL ALLOCATION	45.91	0.17%		
ISH IBXX HY BD - HYG	77.40	0.79%	BGF USD CORE BOND	16.84	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.66	0.77%	BGF USD HI YIELD BND	25.66	0.08%		
ISH MSCI EMKT - EEM	30.42	1.48%	TEMPLETON GBL BND	21.51	-0.60%		
ISH MSCI PAC - EPP	35.25	0.98%	TEMPLETON ASIAN SM	35.99	-0.08%		
ISH RUSSELL - IWV	112.33	1.43%	CURRENCIES		16-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	108.02	1.25%	YENUSD	114.3800	0.42%		
ISH EUROPE - IEV	37.24	1.69%	EURUSD	1.1132	-0.04%		
POWERSH-OQQ	101.69	1.46%	CANUSD	1.3729	-0.90%		
POWERSHARES DB C	12.57	1.70%	GBPUSD	1.4305	0.01%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	31.65	1.74%	COMMODITIES		16-Feb		
SPDR S&P MID 400	238.50	1.63%	OIL WTI	30.06	3.51%		
SPDR S&P 600 SMA	91.77	1.82%	GOLD	1210.26	0.82%		
VANGUARD REIT - VNQ	74.71	1.48%	SILVER	15.3390	0.73%		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	42.23	1.56%	WHEAT	469.0000	1.41%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Mensen

Zelfrijdende auto's gaan de snelweg op

De zelfrijdende auto's gaan van de testbaan naar de openbare weg. Op woensdag 16 maart rijden ongeveer vijftig auto's over de A2 van Amsterdam naar Beesd en terug. Dat gebeurt overdag, tussen het overige verkeer, om te kijken hoe dat gaat. De auto's – BMW, Hyundai, Mercedes, Tesla, Toyota en Volvo – rijden in treintjes van vijf of zes. Ze bepalen zelf hun snelheid en de afstand tot hun voorligger. “Waar we 100 mogen rijden, rijden we 100. Waar 120 mag, rijden we 120”, zegt Mark Maaskant van het testcircuit in Lelystad. Op het circuit zijn de auto's de afgelopen tijd op de proef gesteld.

Als een andere automobilist zich in het peloton wurmt, remmen de auto's erachter zelf af zodat ze weer genoeg afstand hebben. Als de ‘onderbreker’ weg is, herstelt het pelotonnetje zich. De auto's sturen zelf ook mee met de bochten in de weg. De bestuurders moeten wel hun handen op het stuur houden, loslaten mag van de wet niet, maar de auto's doen in principe al het



Foto: Shutterstock

werk zelf. “Het is absoluut niet de bedoeling dat je met je handen los gaat wappren. Wij zeggen nooit dat je achter het stuur je e-mails nog even moet wegwerken. Maar de meeste ongeluk-

ken gebeuren in de spits. Als je dan zulke technologie hebt, in combinatie met de mogelijkheid om zelf te remmen, wordt het verkeer juist veiliger”, zegt Maaskant.

Bron Duitse ‘geldregen’ gevonden



Foto: Shutterstock

Het raadsel van de bankbiljettenboom in het Duitse Mirow is na zeven maanden eindelijk ontrafeld. De campingbaas op wiens terrein de boom staat is de eigenaar van het geld dat op gezette tijden neerduwrelde. De campingeigenaar had het geld, 200.000 euro in totaal,

in een plastic buis gestopt en hoog in de boom voor zijn vrouw verborgen. Bankjes van 50 euro raakten deze zomer echter los uit de buis en vormden zo nu en dan een weldadig regenbuitje. Justitie heeft het in beslag genomen geld aan hem teruggegeven.

China verhuist 9110 burgers vanwege telescoop

De Chinese overheid laat 9110 mensen verhuizen omdat ze te dicht bij een nieuw radiotelescoop wonen. Het gaat om inwoners van Guizhou, waar de afgelopen vijf jaar is gewerkt aan de constructie van 's werelds grootste radiotelescoop. De telescoop, met een oppervlakte zo groot als dertig voetbalvelden, heeft een diameter van 500 meter. Daarmee wordt die van de Arecibo Observatory in Puerto Rico, tot nu toe de grootste ter wereld, ver overvleugeld. Die schotel heeft een diameter van 305 meter. De bewoners in een gebied van 5 kilometer rond de schotel in Guizhou moeten weg vanwege het elektromagnetische veld dat wordt gecreëerd. Zo'n veld is schadelijk voor de mens. Alle 9110 betrokkenen krijgen van de overheid een tegemoetkoming van omgere-

kend 1650 euro, aldus meerdere Chinese media gisteren. Peking hoopt dat de radiotelescoop vanaf september de zoektocht naar buitenaards leven flink zal stimuleren.

Even een oor bij de groenteboer kopen



Foto: Shutterstock

De bioloog ging naar de groenteboer, kocht een appel, waste en schildte hem, en sneed hem in de vorm van een menselijk oor. Daarna volgde het kunststukje: hij slaagde erin menselijk weefsel in het fruit te kweken. Zelf noemt de Canadese wetenschapper Andrew Pelling zijn bezigheid 'simpele biologie uit het stenen tijdperk'. Pelling, verbonden aan de University of Ottawa, sprak op een conferentie in Vancouver. Hij noemt zichzelf een biohacker. Zijn zoektocht is erop gericht fouten van het menselijk lichaam te kunnen herstellen in de

keuken, gewoon door gebruik te maken van de mogelijkheden die de natuur biedt. In zijn laboratorium onderzoekt hij of hij huid en organen in natuurproducten kan laten groeien. “Ik ben nieuwsgierig of we op een dag met zeep, water, alcohol en wat fruit via cellulose naar menselijke cellen en lichaamsdelen kunnen toewerken”, aldus Pelling. Ook bloedvaten kunnen in appels groeien. Er loopt voorlopig nog niemand rond met een oor uit een gouden delicosus, maar de bioloog is ervan overtuigd dat de methode de toekomst heeft.

Enorme diamant in Angola gevonden



Foto: Shutterstock

Een Australisch mijnbouwbedrijf heeft in Angola een van de grootste diamanten ooit opgegraven. Experts schatten de waarde van de edelsteen omgerekend op ongeveer 13 miljoen euro. Volgens Miles Kennedy van het mijnbedrijf Lulo Diamond Project gaat het om een witte diamant van uitstekende kwaliteit, van ongeveer 400 karaat. De lang-

gerekte steen meet iets meer dan 7 centimeter.

De diamant is gevonden in een afgelegen en ongerept gebied van circa 3000 vierkante kilometer, zo meldde de *Mail Online* gisteren. Met afstand de grootste diamant ooit gevonden is de Cullinan, die in 1905 in Zuid-Afrika werd opgegraven, een steen van 3106 karaat.

Cocaïnelab op de Vesuvius

Op de flanken van de vulkaan Vesuvius heeft de Italiaanse politie vandaag een drugsfabriek gevonden. Daar werd cocaïne klaargemaakt voor de markt. Twee Italiaanse maffiosi en drie Colombiaanse handlangers werden op heterdaad betrapt en opgepakt. De Italiaanse drugsbestrijding heeft dat gemeld. De actie gebeurde in het plaatsje San Giuseppe Vesuviano,

ongeveer 20 kilometer ten oosten van Napels. Volgens de politie gebruikt de maffia een nieuwe manier van werken. Meestal gebeurt het bewerken in Zuid-Amerika en komt de cocaïne 'gebruiksklaar' aan in Europa. In het lab vonden de agenten 7 kilo cocaïne pasta en 20 liter vloeibare cocaïne. Dat zou ongeveer 3 miljoen euro hebben opgeleverd, aldus de politie.

Ouderen stappen op de retro-motorfiets

Ook in de motorwereld is de terugkeer van iconische retro-modellen uit de jaren zestig en zeventig een trend. Dat komt voor een belangrijk deel doordat de gemiddelde leeftijd van motorrijders de laatste jaren steeds hoger is komen te liggen.

“De motoren waar deze motorrijders vroeger van droomden liggen nu binnen handbereik. Nu kunnen zij zich deze motoren veroorloven. Retro is sowieso een maatschappelijk hot thema”, vertelt Anne-Marie Vos van de MOTORbeurs Utrecht, in aanloop naar het begin van de tentoonstelling later deze week. De nieuwste ‘moderne klassiekers’, van merken als Yamaha, BMW en Triumph, zijn daar vanaf donderdag tot en met zondag volop te bewonderen. De Utrechtse beurs is traditioneel het begin van het nieuwe motorseizoen. In Nederland is bijna 60 procent van de motorrijders



Foto: Shutterstock

45 jaar of ouder. Toch spreken de vernieuwde ‘vintage-motoren’ ook jongeren aan. “Juist onder een jonge doelgroep is alles wat retro is zeer attractief. Zij vinden zo'n classic motor cool, sexy en vooral toegankelijk”, aldus Vos.

Het afgelopen jaar haalden in Nederland weer meer mensen hun motorrijbewijs. 22.283 personen legden

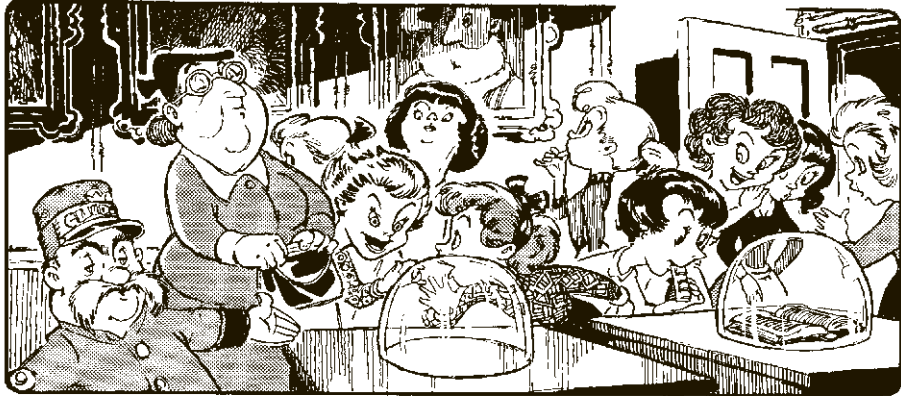
hun rijexamen met goed gevolg af, een stijging van 15,4 procent ten opzichte van een jaar eerder, meldt Bovag. Sinds 2013 stijgt het aantal mensen dat een motorrijbewijs haalt elk jaar en dus groeit ook de doelgroep voor de MOTORbeurs. Behalve voor retro-motoren is er dit jaar op die beurs ook speciale aandacht voor mensen die graag zelf sleutelen aan hun oude motor. Zij krijgen uiteenlopende tips van professionals over het naar eigen inzicht ombouwen van hun fiets tot zogeheten ‘street bike’, ‘café racer’ of ‘custom bike’. Ook leren doe-het-zelvers hoe ze moeten reviseren, airbrushen, een zadel kunnen overtrekken of een gedeukte tank uitkloppen. “Het zelf sleutelen aan oude motoren is weer helemaal in”, vertelt Vos van de MOTORbeurs.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

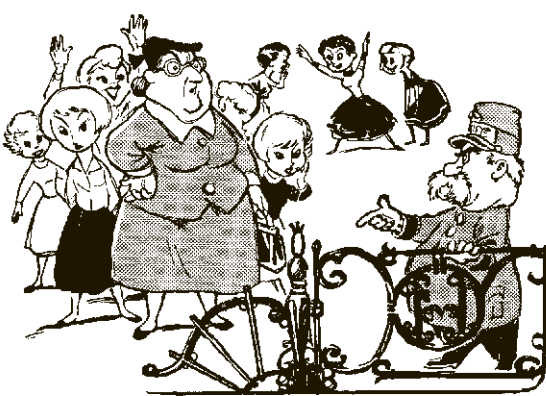
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



De gids ging met zorgelijk gelaat de kostschool van mevrouw Vollewijker vóór en trad het paleis binnen. ‘Als iedereen nu even stil wil zijn,’ sprak de directrice met verheffing van stem, ‘dan zal deze goede man ons een en ander vertellen. Opgelet, meisjes. Niet duwen, Agathe. Dat zag ik nu eens net, kind.’ ‘In dit zaaltje ziet u aan de wand de familieportretten van de koning,’ zei de gids. ‘Er is menig meesterwerk bij. Deze studie is van de grote schilder Frans van Loppersum – de jongere. Deze vijfde-eeuwse meester...’ ‘Van 1432 tot 1501’, vulde mevrouw Vollewijker aan. ‘Als u het beter weet, sta ik hier voor gek’, hernam de gids. ‘Daarom ga ik nu over naar de twee glazen stolpen die hier op de tafels staan. Onder de ene stolp ligt de Grondwet. Een zeer kostbaar boekwerk, waarvan nog slechts één exemplaar bestaat. Verboden aan te raken.’ ‘Hoor je dat, Annie?’ riep de directrice. ‘Blijf er af, kind!’



‘Onder de andere stolp ligt de Verklaring van de Rechten van de Mens’, zei de gids met verheffing van stem. ‘Dit merkwaardige document...’ ‘Maar er ligt niets’, zei de lerares. ‘Die stolp is leeg.’ ‘Dit merkwaardige document is zoek geraakt!’ riep de gids geprikkeld uit. ‘Als u me liet uitspreken, zouden we beter kunnen opschieten. En laat die kinderen hun handen thuishouden, anders raakt er nog meer weg. Als u me nu even volgt naar de hoek? Hier staat een historisch hekje. Bij deze afsluiting viel generaal...’ ‘Geen wonder!’ riep een van de leerlingen joelerig. ‘Ik brak er zelf ook bijna mijn nek over!’ Er volgde daarop een luid gegiechel waarin mevrouw Vollewijker zich slechts moeilijk verstaanbaar kon maken. ‘Meisjes toch! Meisjes!’ riep zij geschokt. ‘Bedenkt toch, dat dit hekje er staat ter nagedachtenis van de man, die tijdens een revolutie zijn leven offerde voor zijn vorst. Dit voert ons terug tot 1792...’ ‘Gelukkig’, gromde de gids. ‘Ik hoop dat u er blijft, dame.’

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





De Uruguayaan Edinson Cavani bezorgde Paris Saint-Germain het winnende doelpunt tegen Chelsea.

PARIJS — Trainer Guus Hiddink heeft gisteravond voor het eerst sinds zijn aanstelling in december verloren met Chelsea. In Parijs was Paris Saint-Germain (PSG) de terechte winnaar in het eerste van twee duels in de achtste finale van de Champions League: 2-1.

Chelsea wil iets rechtzetten tegen Paris Saint-Germain nadat de club uit Londen in de vorige editie door de Fransen werd uitgeschakeld in de achtste finale. Een jaar geleden eindigde het duel in Parijs in 1-1. Door 2-2 in de verlenging op Stamford Bridge werd Chelsea toch uitgeschakeld. Een goed resultaat in de Champions League kan bovendien de tegenvallende prestaties in de Premier League verzachten. PSG kreeg gisteravond de

meeste mogelijkheden in de eerste helft maar de grootste kans was voor Chelsea toen Diego Costa tegen de lat kopte. De thuisploeg kwam na bijna veertig minuten op een verdiende voorsprong. Een harde vrije trap van sterspeler Zlatan Ibrahimovic werd in de Engelse muur door John Obi Mikel van richting veranderd waardoor doelman Thibaut Courtois in de verkeerde hoek lag. Mikel maakte zijn fout snel goed in de extra seconden van de

eerste helft. Twee spelers van de thuisploeg slaagden er niet in om een hoekschoot fatsoenlijk uit te verdeden waardoor de Nigeriaan de bal die voor zijn voeten viel kon binnentrappen voor de belangrijke uittreffer. PSG bleef na rust aandringen, terwijl Chelsea gokte op de counter. Invaller Edinson Cavani zorgde een kwartier voor tijd en vier minuten na zijn entree voor de verdienende overwinning. Bij de Parijse club bleef Gregory van der Wiel op de reservebank, hoewel zijn grote concurrent op de rechtsbackpositie Serge Aurier voorlopig aan de kant staat wegens een disciplinaire straf van de club.

Trainer Laurent Blanc koos dinsdagavond voor de Braziliaan Marquinhos als rechtsachter. Hiddink maakte na afloop bepaald geen verslagen indruk. “Verliezen is nooit leuk, maar er komt nog een return in Londen en een uitoelpunt is altijd belangrijk. Ik schat onze kansen op fifty-fifty”, zei de Achterhoeker. Hij vond zijn ploeg nerveus beginnen aan het duel, maar na tien minuten waren de zenuwen verdwenen en zag hij Chelsea groeien in de wedstrijd. “We hebben sterk verdedigd, zeker als je bedenkt dat we John Terry en Kurt Zouma er niet bij hadden. Bovendien is PSG een

Foto:AFP/Franck Fie

Chelsea boekt goede uitgangspositie in Parijs

sterk team.” De return in Londen is over drie weken.

Benfica - Zenit

Benfica heeft het thuisvoordeel in het duel met Zenit St. Petersburg gisteren toch nog kunnen uitbuiten. De Portugese club wist in Estádio da Luz van Lissabon in blessuretijd te scoren in de eerste van twee ontmoetingen in de achtste finales van de Champions League. De Braziliaan Jonas maakte de winnende goal. Liefst drie spelers van Zenit voetbalden eerder in hun carrière voor Benfica. Axel Witsel, Ezequiel Garay en Javi Garcia maakten deel uit van de Russische ploeg die in de eerste helft de evenknie was van Benfica, maar gaandeweg de tweede helft de thuisploeg steeds dreigender zag worden.

Na een aarzelend begin was er na dertig minuten spelen de eerste gevaarlijke kans voor Benfica. De Braziliaan Jonas haalde uit en schoot maar net naast. Kort na rust was de Belgische international Witsel dichtbij een goal, eerst met de voet en daarna met het hoofd. Benfica voerde daarna de druk op. De Argentijn Nicolás Gaitan kreeg grote kansen om de Portugezen aan de winst te helpen, maar doelman Joeri Lodigin stond steeds in de weg. Jonas was uiteindelijk in de 92e minuut wel succesvol uit een vrije trap.

Topklasser WKE failliet

ASSEN — De rechtbank in Assen heeft gisteren het faillissement uitgesproken van voetbalclub WKE uit Emmen. De Belastingdienst had daarom gevraagd.

De topklasser gaat al geruime tijd gebukt onder een grote schuldenlast. WKE, dat staat voor Woonwagenkamp Emmen, kan nog beroep aantekenen tegen de uitspraak van de rechter. Als dat niet gebeurt, neemt de curator de leiding over van het huidige bestuur. WKE neemt momenteel in de

topklasse (zondag) de vijfde plaats in. De club uit Emmen bereikte in het seizoen 2008-2009 een hoogtepunt met het winnen van de algemene Nederlandse amateurtitel. Omdat het faillissement nog niet onherroepelijk is gaat de competitiewedstrijd van WKE tegen TEC zondag voorlopig gewoon door, laat de KNVB in een reactie weten. Als het faillissement definitief is, wordt de club uit de competitie gehaald. De resultaten worden dan geschrapt en de ranglijst aangepast, aldus de voetbalbond.



Foto:AFP

Handbalster Polman opgenomen met hartklachten

Estavana Polman kampt met hartklachten.

VIBORG — Handbalster Estavana Polman is in het ziekenhuis opgenomen met hartklachten. De spelverdeelster van de Deense club Esbjerg kreeg maandagavond tijdens de competitiewedstrijd tegen Viborg last van haar hart en kon niet verder.

“Ik heb al een aantal jaar soms last van hartritmestoornissen”, verklaart Polman op de website van haar team. “Meestal gaat dat vanzelf over, maar nu niet.”

Het boegbeeld van het Nederlandse team ging per ambulance naar het ziekenhuis in Viborg. “Alles gaat momenteel goed”, meldde Polman dinsdag op Instagram bij een foto vanuit het ziekenhuisbed. “Ik wacht nu op de resultaten. Hopelijk kan ik snel naar huis.” Volgens de directeur van Esbjerg heeft Polman, ondanks haar hartritmestoornissen, na onderzoek groen licht gekregen om topsport te blijven bedrijven. Dat werd bevestigd door bondscoach Henk Groener.

Advocaat gratis aan het werk bij Feyenoord

ROTTERDAM — Dick Advocaat hoefde naar eigen zeggen niet lang na te denken over een adviseursfunctie op het technische vlak bij Feyenoord. Hij hoeft er ook geen geld voor, liet hij gisteren weten.

“Ik doe dit vooral omdat ik een band heb met Giovanni”, doelde hij op de geplaagde hoofdtrainer Van Bronckhorst met wie hij bij Glasgow Rangers en Oranje samenwerkte. Advocaat werd naar eigen zeggen afgelopen maandagochtend door technisch directeur Martin van Geel gevraagd om als adviseur van de technische staf te gaan fungeren. “Ik stond daar direct positief tegenover. Dat gevoel is na een aantal gesprekken alleen maar gegroeid.” Advocaat werd na zijn vertrek bij Sunderland ook al benaderd door zijn jeugdliefde ADO Den Haag voor

een adviserende functie op het technische vlak. “Maar daar is het nu stil met die Chinese meneer”, liet hij bij RTV Rijnmond weten. “Ik ben een vrij man, deze rol bij Feyenoord komt nu dus mooi uit. Ik was twee keer eerder in mijn loopbaan dicht bij een contract als trainer in De Kuip. Nu wacht mij ander werk, maar dat lijkt me ook best leuk aan het einde van mijn carrière. Ik ga later deze week koffie drinken met de technische staf.” Volgens Advocaat zal hij vooral als klankbord voor Van Bronckhorst gaan fungeren. “Ik blijf langs de kant van het veld staan, niet erop.” Advocaat stapte in oktober vorig jaar op bij de Engelse club Sunderland. De 68-jarige Hagenaar was onder meer als trainer werkzaam bij PSV, Glasgow Rangers, Zenit Sint-Petersburg en AZ en als bondscoach onder meer in Nederland, Zuid-Korea en Rusland.



Foto:AFP

Speler Lokomotiv schokt Turks publiek

Dmitri Tarasov met het gewraakte shirt dat hij onder zijn wedstrijdshirt droeg.

ISTANBUL — De Russische voetballer Dmitri Tarasov heeft dinsdagavond voor ophef gezorgd na het laatste fluitsignaal in de beladen ontmoeting tussen Fenerbahçe en Lokomotiv Moskou in Istanbul.

De middenvelder trok na het duel zijn wedstrijdshirt uit en toonde een shirt met de afbeelding van de Russische president Vladimir Poetin. ‘De meest beschafte president’, stond er in het Russisch op het shirt.

Tarasov moet rekening houden met een straf omdat politieke en religieuze boodschappen bij internationale wedstrijden volgens UEFA-regels verboden zijn.

Vanwege de spanningen tussen Rusland en Turkije vond de wedstrijd in Istanbul al onder strenge veiligheidsmaatregelen plaats. De verhoudingen tussen de beide landen staan onder druk sinds het Turkse leger in november een Russische straaljager uit de lucht schoot.

FC Twente erkent schimmige transfer Tadic



ENSCHDE — De huidige leiding van FC Twente weet dat de transfer van Dusan Tadic in 2014 is omgeven van mysteries. De club heeft alle papieren daarom voorgelegd aan een onafhankelijk advocatenkantoor, dat onderzoek doet. Dat benadrukte interim-directeur Onno Jacobs in een reactie op een verhaal in Tubantia.

De krant meldt vandaag dat FC Twente bij de verkoop van Tadic aan Southampton bewust 1,8 miljoen euro aan vergoedingen voor het management van de Serviër

buiten de boeken heeft gehouden. Het armlastige FC Twente stond in die periode al onder financieel toezicht van de bond. Volgens Tubantia was de KNVB vrijwel zeker niet akkoord gegaan met het aantrekken in dezelfde zomer van Hakim Ziyech, als het had geweten dat de club nog eens 1,8 miljoen euro moest betalen aan het management van Tadic. De leiding van FC Twente bekende vorige maand op de nieuwjaarsreceptie al dat de transfer van Tadic vragen heeft opgeroepen. “We zagen vreemde facturen en overeenkomsten die niet helder waren”, aldus Jacobs. “Over

deze gegevens is in januari contact geweest met de onderzoekers en met de KNVB. Wat dit betreft, zitten er in het artikel van TC Tubantia voor ons geen verrassingen. Het is nu aan de onderzoekers om alle feiten op tafel te krijgen, die te wegen, van daaruit conclusies te trekken en deze begin maart te presenteren.”

De licentiecommissie van de KNVB stelde eerder al een onafhankelijk onderzoek in naar de bestuurlijke organisatie in de afgelopen jaren bij FC Twente. Het is de bedoeling dat het eindrapport komende maand gereed is.

Fransen: Levenslange straf voor ‘motordoping’

PARIJS — De Franse bond voor professionele wielrenners (LNC) eist dat de internationale wielunie UCI keihard gaat optreden tegen mechanische doping. “We eisen dat er zo snel mogelijk systematisch wordt gecontroleerd en strengere straffen voor iedereen die betrokken is bij deze fraude”, schrijft voorzitter en oud-wielrenner Marc Madiot in een brief aan de UCI. Madiot noemt een levens-

lange schorsing de enige optie. Aanleiding voor de noodkreet is de ontdekking van een motortje in een van de fietsen van de Belgische veldrijdster Femke Van den Driessche tijdens het afgelopen wereldkampioenschap in Heusden-Zolder.

Volgens Madiot staat de toekomst van de sport op het spel. “Het is onaanvaardbaar als vermoedens over fraude blijven bestaan”, aldus zijn

pleidooi voor strenge maatregelen.

De UCI is op zoek naar efficiënte controlemethodes en overweegt om iedere fiets in het profpeloton te gaan controleren. Er zijn vorig jaar regels geïntroduceerd tegen technologische fraude. De minimumstraf is een schorsing van zes maanden zonder een maximum. Bovendien kunnen hoge boetes worden opgelegd.

Bolide Toro Rosso later klaar



FAENZA/LONDEN — De bolide van Toro Rosso waarin Max Verstappen zijn tweede seizoen in de Formule 1 gaat racen, is bij de eerste officiële testdag op 22 februari nog niet helemaal klaar. De Italiaanse renstal stuurt de Limburger het circuit van Barcelona op met een auto die nog niet is uitgedost in de racekleuren.

“We zijn echt bijna klaar, het team heeft geweldig hard gewerkt, maar we zijn aan de late kant en krijgen de auto niet op tijd af in de juiste kleurstelling”, zei teambaas Franz Tost tegen Autosport.

Hij laat weten dat in technisch opzicht de bolide van Toro Rosso wel klaar is voor zijn eerste testronden van 2016. “We hebben de allerlaatste versie van de Ferrari-motor van 2015 gekregen en dat beschouw ik als een groot pluspunt.” Verstappen zal zijn eerste rondjes in principe in een kale, blauwe auto rijden, zegt Tost. “Geen zwarte. We gaan niet naar een begrafenis.” Toro Rosso beëindigde vorig seizoen de samenwerking met Renault als motorleverancier vanwege de vele technische problemen en sloot in december een deal met Ferrari.

Rooney niet mee naar Denemarken

MANCHESTER — Wayne Rooney is niet opgenomen in de selectie van Manchester United voor het treffen met FC Midtjylland in de Europa League. De Britse spits gaat niet mee naar Denemarken voor de wedstrijd van morgen, besloot trainer Louis van Gaal.

Nederlanders Memphis Depay en Daley Blind maken wel deel uit van de selectie van de kwakkelende Britse topclub, die vandaag bekend werd gemaakt. Het is nog niet duidelijk waarom Rooney geen deel uitmaakt van de groep van achttien. Ook Matteo Darmian ontbreekt, nadat zijn schouder zaterdag uit de kom was geschoten in de wedstrijd tegen Sunderland.

De fans van Manchester zullen tijdens de wedstrijd hun ongenoegen uiten over de hoge tic-

ketprijzen, zo meldden Britse media. De supporters moeten 71 pond (182 gulden) neertellen voor een plekje op de tribune. Toen Southampton eerder in het toernooi tegen Midtjylland speelde, waren de kaartjes 22 pond. “Denken ze soms dat de fans uit Manchester meer te makken hebben?”, klaagde Andy Mitten van fanblad United We Stand. De Deense club verdedigde de prijzen. “We zijn maar een klein clubje uit een kleine regio in Denemarken. Deze wedstrijd is de finale voor ons, dus we proberen er zo veel mogelijk uit te halen”, aldus directeur Cliff Crown. Mede-bestuurder Claus Steinlein vulde aan: “Als je kijkt naar de vraag en het aanbod, had de prijs misschien nog wel hoger moeten zijn. Ik denk dat dit een eerlijke prijs was en we verkochten de kaartjes moeiteloos.”